

DOS Ptas. Nom. 6.884

Valencia, viernes 3 de enero de 1964

Dirección, Admón, Talleres, Pintor Sorolla, 8, Tels, 214536 222575

### CHIPRE acusa a TURQUÍA en la ONU DE AMENAZA A LA INTEGRIDAD

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 3. - Chipre acusó a Turquia de amenazar la integridad territorial de esta isla mediterránea por el pretendido apoyo de Ankara a las demandas de partición de la isla en sectores turco y griego.

TERRITORIAL

Al mismo tiempo, el representante residente de Chipre en las Na-E. ciones Unidas, Zenon Rosides, ha manifestado ante el Consejo de Seguridad que debe permanecer firme para garantizar a su patria contra eualquier separación dentro de su solar

La acusación centra Turquía \*fire hecha mediante una carta probablemente, como documento presentada por Rossides al pre- del Consejo de Seguridad. sidente del Consejo de Seguridad Renán Castrilo Justiniano, de

El delegado chipriota ha pedido primeramente una «urgente» reunión del Consejo para mañana; pero modificó luego su petición, manifestando que no insistiría en la cuestión de una sesión inmediata, sino que advirtió al Consejo que debería estar dispuesto a reunirse tan propto fuera requerido.

Rossides indicó a los periodistas que la decisión de su Gobierno de participar en una conferencia, en Londres, sobre la situación le había hecho cambiar de planes en relación con el Consejo de Seguridad

El texto de la carta que Rossides ha dirigido a Castrilo Jus-

Entretanto, el delegado chipriota ha dado a los periodistas un resumen de lo que en ella se abordaba, diciendo que en la misiva se otorgaba especial importancia a las demandas que se habian hecho sobre la mayoria de los isleños -dijo Rossidesnunca estarian de acuerdo con semejante actuación. Esta propuesta, de realizarse, no sólo iria contra la integridad territorial de Chipre sino que también amenazaría la paz de una zona tan sensible como la del Oriente Medio - Efe.

> 96 SOLDADOS BRITANI-COS, A CHIPRE

Londres. 3. - Noventa y seis soldados y oficiales han abandonado el aeródromo militar de Lyncham (Wiltshire) con destino a Chipre

CON RUMBO DESCONO-Ankara (Turquía), 3 - Unidades de la flota turca arribadas bajo el mando del almirante Is-

**Banco** industrial

y de negocios

en La Coruña

Madrid, 3. — Por Orden

del Ministerio de Hacienda,

que hoy publica el «Bole-

tín», queda autorizada a

creación de un banco in-

dustrial y de negocios, do-

miciliado en La Coruña,

con la denominación de

Banco del Noroeste, S. A.,

con un capital de 200 millo-

nes de pesetas, suscritos

integramente y con un des-

embolso inicial del 50 por

ciento y la creación de una

sucursal del mismo en Ma-

La sociedad que se auto-

riza, deberá dar comienzo

sus operaciones en el plazo

MENSAJE DE KRUSCHEF

países occidentales

Al salir del despacho del pri-

el día 28 pasado al puerto de Iskenderun se han hecho de nuevo a la mar con rumbo desconocido para proseguir, al parecer, unas maniobras navales Se trata de cuatro buques contra-torpederos,

mail Srikey — Efe.

Ankara (Turquia), 3. - Ismet Inonu, jefe del Gobierno de Turquía ha recibido al embajador soviético en este pais, Nikita Kizov, quien le ha entregado una nota de veintiuna páginas, conteniendo el mismo mensaje que Kruschef ha cursado a todos los

mer ministro turco el embajador de la URSS ha manifestado a los periodistas que el mensaje no rata para nada del asunto de Chi-TERRESTERRESTERRESTERRESTERRESTERRESTERRESTERRESTERRESTERRESTERRESTERRESTERRESTERRESTERRESTERRESTERRESTERRESTERR

La entrevista

# CASTRO ATACA A JOHNSON

### NUEVAS ARMAS DE FABRICACIÓN SOVIÉTICA PARA CUBA

«Podemos combatir contra las mejores unidades del ejército de EE. UU.» «En caso de guerra, nuestro pueblo no luchará solo»

Miami (Florida) — (Crónica de la Agencia EFE, por Matthew T. Kenny, transmitida por teletipo, esclusiva para JORNADA.)

El jefe del Gobierno cu- labra por espacio de 2 horas bano, Fidel Castro, ha con- y 15 minutos después de presenciar el desfile que dumemorado el comienzo de su ró 65 minutos, desde la plasexto año en el Poder, for mulando su primer ataque za de la Revolución. contra el nuevo presidente Castro, vestía uniforme, con camisa blanca y corbata de los Estados Unidos y prenegra, en lugar de sus clásisenciando un desfile en ma-

sa en el que se exhibieron

nuevas armas de fabricación

Castro, advirtió a los Es-

yos del imperialismo», según

del ejército imperialista de

Hizo responsable al presi-

dente Johnson de una explo-

los Estados Unidos».

soviética.

cos pantalones kaki. Antes de iniciar su discurso, tres reactores «Mig» supersónicos soviéticos, volatados Unidos «y a los lacaron sobre la plaza.

En su discurso, Castro desus propias palabras, sobre nunció las políticas internala conveniencia de no intencionales de Norteamérica y tar otra invasión de Cuba, y predijo que «la revolución dijo que «con las potentes completará 50 y 100 años, armas que se han visto en el tal y como ha terminado los desfile, podremos combatir cinco años transcurridos.» contra las mejores unidades

El ataque contra Johnson se produjo en la última parte de su discurso, dedicada, integramente casi, a Norte-

sión ocurrida antes de las Acusando a los Estados Navidades, a causa de la Unidos en el sentido de que cual quedó destruída una agentes de la Agencia Cenlancha «P-T», de la Marina tral de Inteligencia (CIA), cubana, resultando muertos colocaron una mina submatres miembros de la tripularina bajo la quilla de la lan-El barbudo jefe del Go cha «P-T». Castro puso de

los tres tripulantes.

«Como la CIA. no actúa por iniciativa propia -- di-jo--- si no por órdenes del Gobierno norte a mericano podemos decir que el presidente Johnson es el responsable del derramamiento de sangre registrado con motivo de la explosión ocurrida el pasado día 23 de diciem-

bre», —dijo Castro. Comparó la explosión en cuestión con la del barco de municiones francés «La Cou bre», que voló en la bahía de La Habana en marzo del

«La mina —dijo— fue colocada en la misma forma que se colocó la que estalló bajo la quilla del «La Cou-

Luego, Castro, añadió: «Ha llegado el momento de decir a Johnson que hay que hablar y hacer algo en pro de la paz»; aludía, así, a la reciente declaración del presidente Johnson, en el sentibierno cubano, dirigió la parelieve que hace responsable do de que se compromete a

a Johnson de las muertes de laborar en pro de la paz mundial.

«Sin embargo —afirmó Castro— tenemos ciertas reservas sobre la sinceridad del presidente norteamericano.»

El jefe del Gobierno cubano, en una clara alusión a Rusia, puso de relieve que «los norteamericanos saben que en caso de guerra, el pueblo cubano no luchará sólo».

Dijo que los Estados Unidos no tienen otra alter. nativa que la de aceptar a su régimen como permanente y señaló que algunos periódicos estadounidenses comienzan a juzgar a su Gobierno en forma obje-

«Los imperialistas deben saber que devolveremos golpe por golpe»; declaró luego y calificó la política norteamericana con respecto a Cuba, de «ri-

dicula». «No es probable --continuó diciendo— que los Estados Unidos restablez can relaciones diplomáticas o comerciales con nosotros pero no las necesitamos, porque nos hallamos segri ros con el campo socialista

(comunista) ». «Preferimos —terminó diciendo— que los Estados Unidos estén representados en Cuba por la Embajada de Suiza, porque realiza un buen trabajo y no es un centro de espionaje.»

\*\*\*\*

## **Enterrados vivos**

Tokio. 3. — Tras noventa y una horas de estar enterrados vivos, tres mineros han sido rescatados de una mina de carbón, situada en la Prefectura, provincia de Fukuoka, en la región meridional del Japón el día 29 del pasado, según anuncia hoy la policía. — Efe.

La esposa de RICHARD BURTON consigue el divorcio

Página 6

### El escandaloso suceso del doctor Dhron

Seis meses de prisión, con libertad condicional, para un médico que ha esterilizado a mil trescientas mujeres

----

DOS EMBAJADORES QUE SUMAN ONCE AÑOS

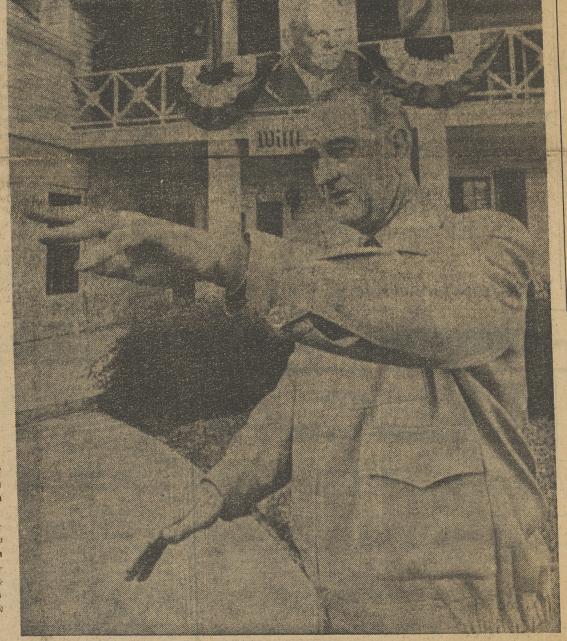
Los niños españoles llevarán a Carolina y a John Kennedy un álbum de fotografías

Página 8

#### de un año quedando facultado el Banco de España Según el redactor militar del para comprobar la ejecu-«Times», un «comando» de la ción de la autorización conmarina se dispone, igualmente, a trasladarse a Chipre. - Efe. tiniano se hara pública mañana, Los judios colocan retratos del Papa en Jerusalén

### supervisa los preparativos

Austin (Tejas). — El presidente Johnson dirigió y supervisó personalmente los preparativos para la recepción en el rancho de su propiedad del canciller de Alemania Federal, Ludwig Erhard. Un gran retrato del politico alemán, con un «Bienvenido» en alemán, presidía la entruda a la casa. En la foto de abajo, el canciller alemán, profesor Ludwig Erhard, ha regresado a Bonn, después de su entrevista con el presidente norteamerica no Lyndon B. Johnson, en Austin (Tejas). Erhard, a su llegada al aeropuerto de Koln-Bonn acompañado del ministro federal doctor Heinrich Krone (izquierda y del secretario de Es tado, Ludger Westrick. (Foto: Europa Press.)





Jerusalén,-Toda la ciudad se prepara y engalana para recibir a Su Santidad Pablo VI. En la telefeto, un comerciante judío coloca un gran retrato del Papa en la puerta de su establecimiento. (Telefoto Europa Press).

# EN OCCIDENTE, A JERUSALEN

ASISTIRÁ A LA ENTREVISTA DEL PAPA EL PATRIARCA ATENÁGORAS

Boston, 3.—El arzobispo Lakovos, primado de la iglesia ortodoxa sábado 4 de enero, a las 6.45. un griega en el hemisferio occidental, ha salido para Jerusalén, para asistir a la histórica entrevista entre Su Santidad el Papa, Pablo VI y el patriarca Athenágoras.

El arzobispo Lakovos fué decano de la Catedral Ortodoxa griega

MISA OFICIADA POR o-SU SANTIDAD

or

e-

as

an

Cludad del Vaticano, 3\_ Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha celebrado esta mañana, en la vispera de su partida hacia Tierra Santa, una misa solemne en el altar de la Confesión de la Basilica de San Pedro, a la que han asistido centenares de fieles, que representaban a diversas organi-

zaciones laicas católicas. En un sermón dirigido especialmente a los miembros de estas organizaciones, al terminar la misa, Su Santidad ha subrayado la importancia que la iglesia atribuye a las actividades de los laicos. Porque «La iglesia — agre

gó el Padre Santo— necesita de los seglares «la cosecha es abundante y los obreros pocos».-Efe.

LA TELEVISION ITALIANA Roma, 3. - Doce telecamaras, so. seis camiones con equipo técnico y cuatro «jeeps» provistos de gru- directas, se enviará alrededor de pos electrógenos, han sido expeefectuará la transmisión de la peregrinación papal o través de 25

canales de televisión.

tamente, en el instante de la par tida del DC-8 para Amman.

El cinco de enero se efectuará otra emisión especial, a las 20,15, que durará aproximadamente una

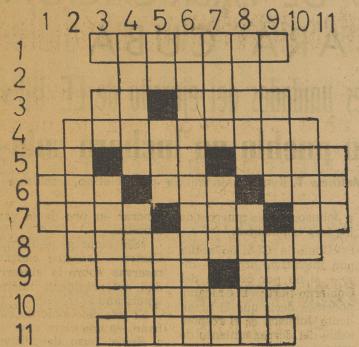
El seis de enero. a las 15.15, la Eurovisión retransmitirá la llegada del Papa a Roma, de regre-Aparte de estas transmisiones

una docena de las copias de todas didos por radio televisión italiana las películas que recogen el vizje a Tierra Santa, donde la R.A.I. a los diarios televisados y a las actualidades cinematográficos.

Se han previsto una serie de conexiones aéreas especiales a fin La primera transmisión direc- de asegurar el rápido transporte ta en Eurovisión se realizará el de las películas.-Efe.



### EL CRUCIGRAMA DEL DÍA JEROGLÍFICOS



Pregunta. ¿Dónde se ha metido Pepita? La solución mañana.

NOTA

Solución al jeroglifico de ayer: Entre tú y yo hay un abismo.

#### HORIZONTALES

1: Guisamela de cierta manera. -2: Atrevido. - 3: Al revés, familiarmente y repetido, padre. Espejo grande. - 4: Lo ponía con los codos encima de la mesa.-5: Cierta carta de la baraja. Al revés y en inglés, coche. Nombre de mujer. - 6: Articulo. Distinción inglesa. Cierto condimento para la comida. - 7: Aplicar la nariz. Comparativo. Nota musical - 8: Obstruialo. — 9: Ala sin plumas Negación castiza. - 10: Quisola. - 11: Atacase.

#### VERTICALES

1: Al revés, onda. - 2: Devasta. - 3: Al revés, negación castiza. Cierto hongo. - 4: Adorme cimiento morboso. Al revés, cierta sensación del cuerpo humano. - 5: Campeón Entregas. Sin filo. - 6: Malagueños - 7: Al revés, nombre egipcio. Al revés, establecimiento de bebidas. Artículo. - 8: Ciertas telas impermeables. Ciertas gomas empleadas en cosmética. - 9: Flancos. Nota musical.-10: Rezado - 11: Al revés, onda

#### SOLUCION ALO.

ALAS, LA. - 10: ORADO, - 11: LA. - 8: LONAS, LACAS, - 9: LACITANOS. - 7: EDUB, RAB. 5: AS, DAS, ROMO. — 6: MA-AC, SETA, - 4: SOPOR, ROLAC. 1: ALO. - 2: ASOLA. - 3: VERTICALES

ACOSASE ALON CA. - 10: AMOLA. - 11: DO. - 8: ATORABALO. - 9: LOS. SIR. SAL. - 7: OLER, TAL. LO. - 5: AS. RAC. SARA. - 6: 3: AP, LUNA, - 4: ACODABA-T: YSYMELY, - 2: OSYDO. -HORIZONTALES



-: Y sobre todo, que guarde cama; las salidas quedan prohibidas!



-No te aflijas, Simón. Después de todo tú sólo eres ingeniero.

### RINCÓN AMENO —RINCÓN AMENO —RINCÓN AMENO EDITORIALES, COMENTARIOS EDITORIALES, COMENTARIOS — EDITORIALES

Jamás una nación del mundo ha llevado a la práctica como España, hasta sus últimas consecuencias, la extraordinaria verdad contenida en la frase célebre: «Caminante, no hay camino; camino se hace al andar». Desde que nuestra Patria recibiese la nueva savia del Movimiento Nacional, con su generoso haz de posibilidades, los españoles no nos hemos limitado al avance, sino que ha sido preciso como «conditio sine qua non», construir nuestros propios caminos para aquél.

El sino histórico español, caracterizado por el descubrimiento y la conquista, ha descubierto y conquistado, a partir de 1936, la realidad nueva de la España de hoy conseguida a través de un perjecto equilibrio entre los hombres, entre las provincias y entre las regiones del país De las teorías rompedoras del partidismo y de los grupos se ha pasado a la realidad fortificante de la unidad, de la paz y de la armonía, en una metódica exposición ejemplificadora de practicidad democrática cuyos logros comprende ya el mundo entero, tras unas épocas de aislamiento, ajenas a nuestra voluntad, y de recelos exteriores injustificados.

La integridad, el esfuerzo en común el ferviente deseo de progreso y otras muchas notas características del español de hou. han hecho posible la conquista de un presente y han delimitado con claridad u firmeza la perspectiva de un futuro generoso y esperanzado. En función de todas ellas, España está en pie, está en marcha, hacia un mañana mejor que todos vislumbramos cada día más próximo.

En este progresivo caminar, se han incorporado con justeza todos los estratos de nuestra población. La juventud española es un firme incentivo cara al futuro, sin los desviacionismos trasnochados de las «nouvelles vagues» retorcidas y asépticas de otros confines. La mujer ha accedido a puestos de responsabilidad que ejerce con plenitud de ilusiones y rotunda eficacia. La relación empresa trabajador se desenvuelve por cauces de cordialidad utilizando la vía sindical y alcanza cimas tan definitivas como la del diálogo abierto de los Convenios Colectivos. La enseñanza se extiende, en cada una de sus facetas y de sus niveles, a todos los ámbitos de nuetra geografía. Y las provincias y las regiones naturales de la nación conforman en su quehacer una profunda sinfonía de patrio-

«El Movimiento Nacional —afirmó Franco en 1955 ante las Cortes Españolas— fue desde sus origenes un ansia de solidaridad real entre los españoles, la ambición agudisima de una nueva unidad de un patriotismo nuevo, de una justicia y una eficacia que llenaron de sustancia las viejas palabras de una retórica acartona-

da y huera. Esa ambición y esas ansias han sido leal y esforzadamente servidas por nosotros, es cierto pero sin que por ello dejemos de reconocer lo que falta por hacer, según testimonio de nuestros propios ojos y de nuestro corazón.»

En estas palabras del Caudillo se encierra toda una teoría de gobierno, compartida sin reservas por los hombres de la España actual. Queremos caminar siempre al frente, para que la herencia que reciban las próximas generaciones sea muy distinta de la que recibieron las actuales. Queremos regirnos por un sistema definido por la eficacia, puesto que éste es el índice más apreciado hoy por el mundo que contempla nuestra aventura. Queremos, en fin, mejorar todo lo que nos alienta e impulsa y queremos mantener la unidad fervorosa de los hombres y las tierras de España.

El concierto regional y provincial español constituye ya una firme plataforma de proyección. Cuando otros países asisten impotentes al derrumbamiento progresivo de sus estructuras. España ofrece hou al mundo el sugestivo panorama de un fecundo desarrollo socio-económico fundamentado en una decidida vocación unitaria. Frente al desquiciamiento político y a la paralización económica de aquellos, España entera, en pie y cara al futuro, conquista dia a dia su presente y camina con firmeza ha-

Por FRANCISCO JAVIER BUENO

-Exacto -ratificó el doctor,

volviende a tomar asiento. Un

«Seat» matrícula de Madrid. Con

ése precisamente con ése estuvo

a punto de darme un serio disgus-

to. Menos mal que frenó a tiem-

#### RESUMEN DE LO PUBLICADO

El juez de instrucción de Villarrobla requirió los servicios de la Brigada de Investigación Criminal, a fin de esclarecer las circunstancias que concurrieron en la muerte de un individuo, cuyo cadáver fue encontrado en una finca de los alrededores de la localidad. Dos inspectores acudieron al requerimiento y el juez les informó de cuanto hasta el momento se había averiguado, indicándoles los detalles del hallazgo y dándoles cuenta de lo que el desconocido llevaba en sus bol-

Los inspectores, tras su conversación con el jefe, deciden visitar al forense, quien les ofrece una versión particular de los hechos, entrevistándose después con don Tomás Ureña, en cuya propiedad se llevó a cabo el macabro encuentro.

no había concedido al hecho la

Ureña, que escuchaba sin re-

chistar, aunque removiéndose en

-Miente doctor Rafa se mar

chó a mediados de enero o mejor

dicho, hacia el dia diez, y no ha vuelto por Villarrobla. Pudo equi-

vocarse... Y cuando se trata de un

asunto como éste antes de ha-

blar hay que estar completamente seguro ; No cree...? Por su

-Amigo... hace tiempo que na-

die me recuerda mis obligaciones,

porque las conozco al dedillo Y,

por otra parte no miento. En-

contre a su hijo sobre las seis de

-Lo es. Absolutamente verdad.

-Traje a Rafa al mundo Es

-Y voy a decirle algo más: su

Al fin el inspector Mercado

-¿Dónde fue ese encuentro,

-Cerca de la estación. Yo iba

a enviar un paquete a Madrid, y

me crucé con el chico. Con de-

cirle que estuvo a punto de atro-

-¿Atropellarle...? -se extrañó

-Claro El muchacho iba en

La exclamación partió de Mer

-Si tiene un coche -aclaró el

padre-. Un coche pequeño, se lo

-Eso si que no lo esperaba

Los inspectores asistian impa-

sibles a la discusión seguros de

que de ella podria desprenderse al-

profesión debe saberlo...

- No es verdad!

que lo ha olvidado?

rompió el silencio:

-¡Hombre...!

doctor?

-En ningún momento.

hijo y yo nos saludamos.

menor importancia.

su sillón intervino:

Aquello fue suficiente pa- insinuación— se me ha ocurrido ra romper un tanto la cordialidad con que la entre. vista se había iniciado

-¿Por qué hace esa pregunta? dijo francamente enojado Ure-

-No creo que tenga la menor importancia -- respondió, con la mayor tranquilidad del mundo, Mercado-. Usted mismo, hace unos momentos, me ha animado a no andar por las ramas Y yo me limito a complacerle, a no te-

ner reservas mentales... Había cierta ironía en las palabras del funcionario de la Brigada de Investigación Criminal, lo que obligó a don Tomás a recoger velas

-Tiene razón. Pero ya sabe usted... Cuando a uno le hablan la tarde del chico que es como la niña de mis ojos...

-De acuerdo Pero contésteme a lo que le he preguntado, por

-Mi hijo estudia en Madrid. ¿Qué tiene que ver con este asun-

-Supongo que nada

-No suponga. Asegure -Es igual.. -Rafael, mi hijo, hace casi ur

las vacaciones de Navidad Como impulsado por un fuerte muelle, el doctor Enciso se levantó de su asiento.

mes que no viene a casa Desde

-Perdone, don Tomás, pero eso no es cierto... Aquella manifestación del médico estalló como una bomba. Y

a don Tomás le hizo palidecer

-¿Qué dice doctor? -Lo que oye. La tarde anterior a que fuera encontrado el cuerpo, el coche.

el cadáver de ese hombre Rafael estuvo en el pueblo Yo lo vi. Con una mirada, Mercado quiso preguntar al doctor cômo ne había dicho hasta entonces una palabra del asunto. -Como en ningún momento compré el año pasado, al apro-

-replicó el médico, entendiendo bar en la Facultad de Medicina. perfectamente el sentido de aquella Es un «600»

SON DISPAROS

DE AVISO.

PERO PUE

DEN DETE

NERLO

co... Que si no... Al darse cuenta de que era yo, y yo de que era él, cruzamos una sonrisa. Por cierto que ahora lo recuerdo, me llamó la atención que no bajase a pedirme disculpas El fue siem-

pre un chico muy educado -Come ve, don Tomás -dijo Mercado-, los detalles son bas-Tante precisos. El ductor no estasospechar de usted, ni de nadie,

equivocado Callo Ureña.

-Algo tendra que decir.. Continuó en silencio mordien dose el labio inferior

-Creo que le conviene contes

-¿Qué quiere que le conteste

-La verdad... -Ya se la ha oído al doctor ¿Cree que puedo seguir ocultando

la presencia de mi hijo en el pue -Entonces, ¿por qué...? -Cosas de padre. Usted hubie-1a hecho lo mismo. Pero por Dios inspector, no piense que Rafa tie-

ne algo que ver con la muerte de ese hombre Digale, doctor -sus palabras adquirieron un tono de súplica-, que mi hijo es incapaz de...

-En ese caso, ¿a que viene mentir...?

-Existen ahora unas complicaciones en la vioa de Rafa que no hay por que lanzar a los cuatro vientos El muchacho estuvo en el pueblo porque yo le habia llamado por la manana, a fin de que vimera inmediatamente Hav cosas que no pueden habiarse por teléfono, pero no queria que nadie supiera que había estado aqui Hablamos en el coche cerca del cementerio. Claro que para volver a Madrid tuvo que dar la vuelta por la estación, hasta coger la carretera. Lo que teníamos que tratar era un asunto entre padre e hijo. Demasiado personal. No hay por qué explicarlo, Basta con afirmar que nada tiene que ver con ese hombre, cuyo cadáver encontraron.

-Lo ve usted muy fácil, don Tomás -le advirtió el funciona-

rio de la Brigada -Unc no puede luchar contra las coincidencias...

-Pero las coincidencias hay que demostrarlas. No sé si se ha dado cuenta de que, en este momen-

te, a los ojos de cualquiera, su posición es sumamente delicada. Y si hay que señalar a un responsable de la muerte de ese desconocido no hay otro más a mano que su hijo Puestos a señalar un cómplice el dedo se detiene en usted Salvo que..

Con un simple gesto don Tomás abrió toda una angustiosa in-

-Salvo que -prosiguió el policía- nos explique más amplia mente por qué reclamó a Rafa y las razones para envolver en el misterio su presencia en el pueblo Las habrá, y muy podero-

Según cómo se mire -fue la respuesta de Ureña El que un padre cite a un hijo, quiera verlo, hablarle, es un

hecho tan normal que nadie lo

-Los pueblos, son los pueblos... -¿Qué tiene eso que ver?

-Digalo. De lo contrario tendré que detenerle y llamar a Madrid para que hagan lo mismo con su hijo

-¡Eso no...! -Hable, entonces...

(Continguals)

(Copyright Pyresa. -

da su reproducción).

# «PAULINA DUNAPAKIE».

## Enrique Salgado

ficil de narrar, tema sobre el que circulan y se han escrito versiones ciertamente contradictorias. Asunto, sin embargo, siempre sugestivo y tentador. por la fulgurante figura y por la época en que ella atravesó el planeta, tan complicada entonces como ahora. Nombre siempre actual, que despierta en el lector o en el espectador cinematográfico, evocaciones de un tiempo en que la guerra y el amor constituían las máximas preocupaciones de los hombres, Paulina Bonaparte consiguió ser tan famosa como su hermano. Ha sido repudiada y ensalzada por los comentaristas según sus propias convicciones. Ninguno se desprendió del lastre de los prejuicios personales, para darnos una versión humana. verdadera y palpitante.

Esto -nada menos que estoes lo que nos ofrece Enrique Salgado. Hasta aquí casi todos sus libros y ensayos trataban cuestiones relacionadas con los ojos. Del último. «El mundo de los miopes», hemos hablado recientemente Ahora, este doctor inquieto, investigador constante, amigo de penetrar en el porqué de las conductas de muchos tipos históricos, se acredita como un escritor de positivas cualidades. Co-

formación abundante, en este caso facilitada por el marqués de Marianao y el conde de Solterra; una interpretación personalisima, basada en su solvencia profesional y en su aguda capacidad observadora; un estilo vivo, cordial, elegante y sincero. Por las páginas de este interesantisimo libro de Plaza-Janés, desfila como una diosa que se sacrifica en el fuego erótico y en el cariño fraterno. aquella mujer amada. calumniada e incomprendida, que halló su redención en su fidelidad al corso. Biografia de sus piruetas pasionales, de sus cuarenta y cuatro años, de su belleza que inmortalizó Canova. El doctor Salgado, con palabra cálida y serena. la pinta primero. y emocionadamente, pide al final para ella, en un hermoso requiem, crisantemos de perdón. Vida espectacular, desconcertante. tierna y turbia a la vez. ha encontrado al fin un cantor con equilibrio, una dulce mano amiga que la retrata como debió ser en realidad.

"CADIZ, JEREZ Y LOS PUER-TOS». DE CABALLERO BO-

Casi nada. La tierra clara. Ilena de gracia y sal. donde empieza y acaba Andalucía. Orgullo latino, cara al mar con el que Cámo un excelente biógrafo. Para diz siempre sueña y al que está entrañablemente unida. Cielo limpio y azul. aire quebradizo como el cristal, hecho de mil diáfanas transparencias. Y el sol en las copas, para inflamar el ánimo de alegria y hacer que brote en los labios la coplilla burlesca o la canción que enciende corazones. La magia de los puertos -Jerez, Sanlúcar. Santa Mariacon su paisaje, sus gentes, sus fiestas, su baile y sus bodegas. Un último rincón de España. luminoso y marinero. rico y gentil como muy pocos. Esto es lo que a través de un itinerario artistico y sentimental llevado y descrito con finura, nos entrega José Maria Caballero Bonald, en la guía escrita para la colección «Andar y ver», que Noguer acaba de entregar a la pública consideración Volumen ilustrado con magnificas fotografias.

JAVIER DEL RIO

### HORÓSCOPO — HORÓSCOPO — HORÓSCOPO

	Witness Co.	THE OWNER WHEN	Married Woman, or widow	THE RESIDENCE OF THE PROPERTY
Muy bueno O sueno O segular	SALUD	DINERO	AMOR	Predicciones para todo el año
ARIES  21 MARZO AL 20 ABRIL	0	0	0	Urano y Plutón arriesgan a crearle defecciones vinientes de los colaboradores o servidores. Los tíos, tías y sobrinos, le ocasionarán peocupaciones sentimentales.
TAURO 21 ABRIL AL 21 MAYO	0	0	0	El año marcará para los nativos de Tauro: la naturaleza de los acontecimientos que forjará su ca- rácter, les devolverá la concentración de espíritu, la filosofía, sin la que no pueden esperar vivir en paz.
GEMINIS 22 MAYO AL 21 JUNIO	0	•		Los noviazgos precoces, súbitos, irreflexivos se- rán numerosos en este tiempo. Para las mujeres de Géminis, variarán las cosas sin son precavidas.
CANCER 22 JUNIO AL 23 JULIO	•	0	0	Los contactos, las entrevistas con las asociaciones, serán muy delicados siempre que tengan lugar antes de julio. Las separaciones son de temer, si hacen concesiones.
L E O 24 JULIO AL 23 AGOS-JO	•	0	0	Los nativos de este signo tendrán n.ucha fe en la filosofía, la cual les ayudará a desarrollar su per- sonalidad. Los adolescentes enjuiciarán y reprocha- rán muy sensiblemente a sus parientes arruinados.
VIRGO 24 AGOSTO AT 23 SEPTIEMBRE	0	0	0	erá toda clase de disgustos tanto en lo físico como en lo material. La suerte favorecerá a los de Virgo nacidos entre el 11 de mayo y el 10 de junio.
LIBRA 24 SBPTIEMBRE AL 28 OCTUBRE	0	0	0	¡Ay! el año 1964 será marcado ciertamente por la separación de un pariente próximo, los ascendien- tes directos serán más vulnerables. La suerte per- mitirá apoyos en los momentos oportunos.
ESCORPION 24 OCTUBRE AL 28 NOVIEMBRE	•		0	Algunos tendrán riesgos de conocer una vida dolorosa que afectará a su familia. Atención a los ahogamientos. a los envenenamientos accidentales en los niños o recién nacidos.
SAGNARIO 24 NOVIEMBRE AL 20 DICTE MBRE	0	•	•	Júpiter y Neptuno en oposición, arriesgan la salud de los miembros de su familia o de su hogar: esto no cambiará sus afectos. Otros comprobarán duplicidad, misterios y picardías en su alrededor.
CAPRICORNIO 22 DUC 11E MBRE AL 20 E ME RO	•	0	•	Disentimientos parecerán inevitables, con los hermanos, sobrinos y vecinos cercanos. Atención: algunos conocerán pasiones dificilmente controlables.
ACUARTO 21 E NERO AZ		1	1	La suerte se localizará particularmente en su

Las personas nacidas en este día serán de carácter entero, pero con tendencia agresiva.

0

0

0

0

PROFESOR AWACUNY

casa. Algunos encontrarán, después de largo tiem-

po, una mejora. Vuestro patrimonio, serà adminis-

miento o su éxito social, pues se arriesgará a perder

Sea prudente, procure encontrar su mejora-

trado con sagacidad y posibilidades de herencia.







Por John Prentice y Fred Dickenson

(SIGUE)

24 ENERO AL 19 FEBRERO

20 FEBRERO AL

20 MAR 20

### LA CONFERENCIA CUMBRE DEL CAIRO NO EXAMINARÁ el PLEITO ARGELINO - MARROQUI

Tiene que ocuparse de la desviación de las aguas del río JORDÁN

Rabat, 3. — Ha causado sorpresa en Marruecos la noticia proce- decidirse a emprender viaje a El dente de El Cairo según la cual la conferencia «cumbre» árabe que Cairo, el rey marroqui no se didebe celebrarse a partir del próximo día 13 en la capital egipcia, examinará el conflicto fronterizo argelino-marroquí

Ante esto se insiste en Rabat \*en sus medios políticos y diplomáticos, que solamente hay un organismo que puede legalmente ocuparse del conflicto y es la Organización de la Unidad Africana, cuya comisión especial debe re unirse antes de un mes.

Aparte de este inesperado asunto, el único punto de la agenda de trabajo de la conferencia «cumbre» árabe es, por el momento la desviación del curso del río Jordán por parte de Israel por cuya causa el rey Hassan II ha detal egipcia, pese a las diferencias añadido el mismo embajador— al

latentes que en el terreno político le enfrentan al presidente Nasser. Con respecto a esto el embajador de Marruecos en Roma hagiante de la companya de declarado que la política de su país con relación a Egipto sique siendo la misma a pesar de la decisión del soberano, pues está muy reciente el incidente de Tunez por el que Hassan II no quiso ir a Bizerta a reunirse con Burguiba y Ben Bella debido a la presencia del presidente Nasser, cuyos sentimientos hostiles hacia Marruecos cidido desplazarse hasta la capi- son bien conocidos «Ahora -ha

# la XXVI Copa Faulconbridge

las finales de la Copa Faulconbridge que han constituido un triunfo personal del campeón español Santana, vencedor en individuales y en dobles.

En primer término se ha disputado el encuentro entre Santana y el brasileño Mandarino, ganador de una edición anterior de este mismo torneo. Venció el primero sin necesidad de emplearse a fondo, por el claro resultado de 6-3, 6-4 y 6-2, por lo que no ha sido en ningún momento un choque emocionante y

-fue la

adie lo

eblos...

io ten-

a Ma-

mismo

((1)(1)

fonibi-

REERA

este ca-

qués de

Solterra:

alisima,

profesio-

dad ob-

vo, cor-

Por las

antisimo

sfila co-

rifica en

l cariño

amada.

lida, que

fidelidad

is pirue-

arenta y

leza que

doctor

ida v se-

emocio-

para ella,

crisante-

ectacular.

turbia a

al fin un

ma dulce

ata como

S PUER-

ERO BO-

clara. lle-

de empie-

I que Cá-

que está Cielo lim-

adizo co-

mil diá-

el sol en

er el áni-

que brote

a burlesca

nde cora-

os puertos

a Maria-

entes. sus

degas. Un

aña. lumi-

y gentil

es lo que

ario artis-

ado y des-

ntrega Jo-

Bonald, en

colección

oguer aca-

iblica con-

istrado con

er?

sido la final de dobles que sin embargo ha registrado la victoria de la pareja Santana-José Luis Arilla sobre la formada por Soriano y A. Arilla, por 6-4,

Numeroso público ha acudido esta mañana, también a presenciar las dos finales. Un esplénditiempo ha contribuido a la brillantez y asistencia de estas dos jornadas finales, con las que ha terminado la XXVI Copa Faulconbridge, organizada y dis-putada en el Valencia Club de Tenis.

### Posible reaparición de Mestre, Chicao y Paquito, en Zaragoza

Esta mañana celebró el Valencia su último entrenamiento con por si se resienten del esfuerzo vistas a su partido del próximo realizado hoy. Sastre estaba lidomingo en La Romareda contra

Ha consistido en un partido de Es decir, que se deduce su proensayo dividido en dos tiempos de pósito de que reaparezcan Mestre, 35 minutos. Algunos de los ju- Paquito y Chicao, pero como por gadores sólo han intervenido en lo visto no quiere prescindir tamun tiempo, mientras los hasta ahora indisponibles, Chicao. Pa- si en efecto cuenta con todos ellos, quito y Mestre. han actuado du- será para hacer alguna combinarante toda la sesión. sin resentirse lo más mínimo.

Después del ensayo hemos hablado con Pasieguito, quien nos ha facilitado la lista de jugadores que se desplazarán a Zaragoza, emprendiendo el viaje mañana por la mañana. Son los siguien-

Porteros: Zamora y Ñito. Defensas: Piquer. García Verdugo, Mestre y Arnal.

Medios: Sastre. Chicao y Paquito; y Delanteros: Cabello, Roberto,

Núñez, Sánchez Lage y Urtiaga. No cuenta con Suco. por encontrarse enfermo. Pasiego no tiene aún el equipo decidido en definitiva. Nos ha dicho que su propósito es que reaparezcan en definitiva. Nos ha dicho que su

propósito es que reaparezcan Mes-

geramente indispuesto, pero confía en que pueda actuar.

poco de Sastre, cabe pensar que ción que pudiera ser la inclusión de alguno en la delantera

> EL LEVANTE, SIN ALINEA-CION AUN

Y si del Valencia pasamos al Levante, nos encontramos con lo mismo. A estas horas, Quique está lleno de dudas en cuanto a los jugadores con que podrá contar para el encuentro del domingo frente al Córdoba. Resulta que Currucale está descartado. Sufre fisura en una costilla v no podrá jugar en varias semanas y Victoriero y Castelló están lesionado y cnfermo respectivamente. Por otro lado, pudiera ser que hubiera alguna modificación en la de-

Total, que pudiera darse esta alineación : Extrems; Victoriero o Céspedes Pedreño Calpe; Castelló o Victoriero, Vidal; Vall, Juliá, Domínguez o Wanderley, Wancuentran en condiciones para ello, derley o Pepín y Serafin

rige a la capital de Egipto, sino a

la sede de la Liga Arabe dentro

de cuyo seno se celebrará la con-

ferencia y de esta forma el mo-

narca demuestra solidaridad con

el mundo árabe». - Efe.

# Mil soldados norteamericanos, Johnson, dispuesto a examinar con los

Tokio, 3.-Los guerrilleros comunistas del Vietnam del Sur han afirmado hoy que sus comandos de ataque han puesto fuera de combate, durante el pasado año, a unos 1 000 soldados norteamericanos. Esta declaración ha sido formulada por la agencia de información del Viet Cong, dirigida por un supuesto gobierno comunista del Vietnam del Sur. La agencia «Nueva China» ha dado cuenta de esta declaración en una emisión radiada escuchada en Tokio. En ella se afirma que «las fuerzas de auto-defensa del pueblo survietnamita, con el apoyo de los campesinos, habían puesto fuera de combate a unos 80.000 soldados enemigos, entre los que se contaban unos 1.000 soldados norteamericanos».

También aseguran los guerrilleros comunistas que han sido derribados 346 helicopteros norteamericanos.—Efe.

# condenados a trabajos forzados ALQUITRÁN FUNDIDO CUBRIÓ SUS CUERPOS

Al chocar un camión con una fundidora en la carretera que reparaban

tos y más de 40 heridos, en Perú.

En el curso del primer acciden-

INCENDIO EN PERU

Madrid, Madrid, Madrid

MADRID. - (Servicio especial de PYRESA.)

Una verdadera autonomía local debe estar garantizada por dos

principios fundamentales -ha subrayado el ministro de la Goberna-

ción en el acto de toma de posesión del nuevo Ayuntamiento—: el de la diferenciación de funciones y de la efectividad de éstas. El primero

exige un deslinde entre las competencias de los órganos municipales,

principio que recoge con toda claridad la Carta Municipal de Madrid,

sin que ello suponga menoscabo de las posibilidades de fórmulas cola-

borativas en la prestación de servicios a que tan propensa se muestra

sorción por los órganos estatales de las auténticas competencias del

la doctrina contemporánea, pero que nunca puede significar la ab-

Municipio, y el segundo principio, el de la efectividad de las funcio

nes, sólo se garantiza con una dotación suficiente de la hacienda pú

nuavo sistema de impuestos municipales.

Madrid cuenta, ciertamente, con\*-

un nuevo Ayuntamiento, Pero, lo

que es más importante, los hom-

bres que ahora echan sobre sus

espaldas la responsabilidad de

administrar la capital, van a con-

tar con otros medios para afrontar los plurales problemas que se

presentan en una ciudad de cerca

de dos millones y medio de ha-

Demostrado quedó que, por el

antiguo sistema, las soluciones

crecido desmesuradamente. Y por

más remiendos que se hicieran al

traje, por muy buena voluntad

que se pusiera en ello, los esfuer-

El proyecto de carta especial

desde 1935; es decir, de hace cer-ca de treinta años. Cuando Ma-

drid ni siquiera contaba con un

La nueva estructuración exige

un margen de tiempo para adap-

tarse a los medios que se podrán

arbitrar para solucionar esos pro-

blemas. De todos modos, el Ayun-

tamiento arrastra -de unos años

a esta parte, desde la anexión de

varios pueblos- la necesidad de

un presupuesto extraordinario con

Nos encontramos, pues, en la

iniciación de una etapa de trascen-

dental interés para la vida local.

Los nuevos hombres que llegan a

la Casa de la Villa remozarán

el que poder ponerse al día.

-ni más ni menos- que

zos resultaban baldíos.

millón de habitantes.

bitantes.

blica del Ayuntamiento, y a tal proposito responde la regulación del

Prattville. Alabama, EE. UU., 3. - Un camión que perdió la dirección cuando iba a gran velocidad, arrolló a una fundidora de alquitrán manejada por preso3 condenados a trabajos forzados, cerca de daron destruídos por el incendio. esta ciudad. causando la muerte a cuatro de ellos a causa de las gra- Las pérdidas han sido valoradas visimas quemaduras producidas por el alquitrán fundido que cayó

La policía ha manifestado que \*el alquitrán fundido cubrió completamente a los cuatro presos, mientras que el conductor del camión fallecía también al quedar te, un autocar cayó por un teatrapado dentro del vehículo, que rraplén, en el centro del país, fue pasto de las llamas. Otro pre- Once pasajeros resultaron muerso y un guardián resultaron heritos y 20 heridos. dos en el accidente

Testigos presenciales han declarado, que el camión. que iba a por un precipicio, provocando la gran velocidad, al perder la dirección se lanzó inesperadamente por otra carretera, cuyo firme está accidente se produjo al norte del siendo reparado por los presos.-

MOTONAVE HOLANDESA

Terneuzen. Holanda. 3. - La motonave holandesa de 500 toneladas. «Lociersgracht», se ha hundido en el rio Escalda, cerca contra el mercante surafricano 

Tres miembros de la tripulación holandesa han desaparecido, segun funcionarios marítimos.

El barco holandés «Seabreeze». recogió a siete supervivientes. entre ellos el piloto, de nacionalidad belga. El Langkloof» recogió a otro superviviente.

Testigos presenciales han declarado que el «Lociersgracht» se hundió en cuestión le minutos. mientras que el «Langkloof» sólo sufriô daños sin importancia.

Entre los tripulantes puestos a salvo figura el marino español José Seren Piñeiro.

Otro español, Celso Nareo Meana, ha desaparecido. Piñeiro. que ha sido trasladado a Flasinga es natural de Camba-

llos Pontevedra.—Efe. 15 MUERTOS EN PERU Lima, 3. - Dos accidentes de carretera han ocasionado 15 muer-

Más de 200 puestos de un gigantesco mercado al aire libre queen unos treinta millones de pese-

SUPERVIVIENTES DEL «LA-

Southampton (Inglaterra), 3 -Noventa y cinco supervivientes del trasatlántico griego «Lakonia» han llegado a este puerto y han mani íestado, mientras se desarrollaban escenas de indescriptible emoción En el segundo, un camión cayó con parientes y amigos acudidos al muelle a recibirlos que han muerte a cuatro personas e hiformado una asociación para aseriendo a más de 20. Este último sorarse legalmente sobre la forma de «evitar que tragedias como ésta se produzcan de nuevo». La senorita Myrtle Lovat, secretaria de la reciente constituída asociación OCHO MUERTOS EN UN ha indicado que tratarán de llevar a cabo una acción judicial en In-Lima, 3. - Ocho personas han glaterra, «ya que no podemos trasresultado muertas a consecuencia ladarnos a Grecia». Sin embargo, de un incendio provocado por la varios de los pasajeros llegados explosión de una estufa de gasoa este puerto han alabado el comportamiento de la tripulación. lina en el distrito obrero de Ta-

fuera de combate en Vietnam rusos los grandes problemas mundiales Sequin los querrilleros comunistas Su reeleción, asegurada, si consigue establecer las bases para una larga paz mundial

> MADRID, 2. - (S rvicio especial de la redacción de Pyresa.) El presidente Johnson ha confirmado que está dispuesto a realizar todas las iniciativas necesarias para examinar con el bloque soviético los remedios a los grandes problemas mundiales.

Los mensajes de Año Nuevo son un cauce fácil para estas declaraciones de buenos propósitos, y el presidente norteamericano ha aprovechado la ocasión para recordarle a Kruschev que, por las malas, nadie conseguiría más que convertir al mundo en un cementerio, y que los adelantos científicos deben ser aprovechados pacíficamente para proporcionar al mundo las satisfacciones materiales que desea, Johnson pide al jefe del Gobierno ruso que le ayude a hacer posible que la paz rei ne en la tierra para los hombres de buena voluntad.

Si Kruschev se considera incluido entre los hombres de buena voluntad, pronto lo vamos a saber. Es muy posible que no le caiga bien esa etiqueta, porque sus antecedentes no coinciden con la definición, pero también es probable que se sienta obligado a dejar en el desván de los trastos inservibles su literatura de amenazas y sus planes hegemónicos, porque la realidad del mundo le mpone nuevos modos y nuevas Seguramente, en sus diálogos

con Pekín, utiliza unos términos

parecidos a los que contiene el mensaje de Johnson. Kruschev les dirá a Mao y a Chu-En-Lai que eso de la guerra nuclear es total mente imposible, y que después de arrasar Estados Unidos, éstos son tan fuertes que aun tendrían recursos para asolar Rusia y China juntas. ¿No acaba de decir Chu-En-Lai en Marruecos que acepta la coexistencia pacífica con Occidente? Eso supone renunciar de plano a sus ambiciones belicistas, que sólo en la guerra encon traban la explicación de su política. Y si a la fuerza ahorcan. también la fuerza de las circunstancias puede obligar a los primates rusos y chinos a borrar de sus programas muchos proyectos imposibles para aceptar la amis-

tosa propuesta de Johnson. En Norteamérica creen que el nuevo presidente, sin esperar a que se celebren las elecciones, o quizá pensando en ellas, va a actuar con la máxima rapidez. No cabe duda que su reelección estaría asegurada si consiguiera esta blecer las bases de una larga paz mundial. Hasta Fidel Castro parece buscar una tregua en su pugna con Norteamérica, y sólo espera que sea Washington el que inicie la gestión, siempre y cuan- tantes y actores—, trajeron los

extraordinario para ponerse al dia

inicia una etapa de trascendental interés para la vida local

El Ayuntamiento necesita un presupuesto

con La Habana no suponga para Castro el exilio, y para el comunismo, la desaparición en la isla. Son muchas las condiciones, y no es fácil que Johnson caiga en la trampa, cuando la situación en Cuba se hace cada día más desesperada, y cabe suponer que si Kruschev se pone el traje de

# **FUSILADOS**

Duala (Camerún), 3, -Cuatro terroristas -entre los que figuraba Tankeuu Noé, antiguo jefe de los rebeldes del Departamento de Wouri, han sido fusilados hov en esta ciudad. Fueron condenados a muerte por un tribunal militar. Unas cinco mil personas han presencia do la ejecución.

do la reanudación de relaciones | hombre de buena voluntad, lo primero que haga sea retirar garantias a Cuba y decirle a Castro que se las componga como pueda. Y Castro se iría a Rusia con todo lo que tuviera a mano, porque Rusia siempre se presta a tener en depósito el oro de otras naciones. con la sana intención de quedárde última hora es que la producción aurífera soviética es muy pequeña, y que el costo de la mano de obra en las minas pone el kilo de oro a un precio mucho más alto que el que se paga en el mercado internacional.

No se olvide que hasta en la prensa rusa comienzan a aparecer artículos en los que se reconoce que el nivel de vida de Estados Unidos es superior al del paraiso soviético, y que hay que trabajar mucho para alcanzar ese nivel. Lo que en otras palabras quiere decir que hay que cambiar de sistema para merecer ese bienestar, que es tanto como declarar que el comunismo no es la fórmula adecuada para proporcionar la felicidad posible en la tierra a los

### DORIS DAT, la actriz más popular de Norteamérica

Por segundo año consecutivo

Nueva York, 3. - Por segundo año consecutivo, la actriz cinematográfica norteamericana, Doris Day, ha sido elegida como la más popular del público estadounidense.

La elección se ha producido después de una encuesta entre propietarios de salas de espectáculos, patrocinada por la sociedad de publicaciones Quigley.

Esta es la séptima vez que Doris Day figura en la lista de las diez artistas más populares del público norteamericano, y la tercera que ocupa el primer lugar. Fue elegida por primera vez en 1960; en 1961, el título correspondió a Elizabeth Taylor.

Este año, el segundo puesto ha sido ocupado por John Wayne, seguido de Roc Hudson, Jack Lemmon, Cary Grant, Elizabeth Taylor, Elvis Presley, Sandra Dee, Paul Newman y Jerry Lewis. -

ARTISTAS ESPAÑOLES EN BELGICA

Bruselas, 3. — Una verdadera constelación de "estrellas" y "astros" españoles -bailarines, can-

sones, los ritmos y la alegría de la patria a la comunidad de trabajadores españoles que se encuentran en Bélgica.

Los artistas hispanos realizan una gira de tres días a través de Bélgica, organizada por el Instituto Español de Emigración. —

# en Córdoba Visitó el Museo

Arqueológico Córdoba, 3.—El ministro de Información y Turismo, que ha pernoctado en el parador de la Ruzafa, salió esta mañana, poco antes de las nueve, para visitar el museo arquelógico. Le acompañaban el subsecretario de Turismo, el gobernador Civil, el presidente de la Diputación, alcalde y otras autoridades.

El señor Fraga Iribarne recorrió las diversas salas del museo. Después marchó al palacio de los marqueses de Viana, enclavado en el barrio de Santa Marina, Visitó allí los distintos salones, en los que existe una valiosisima colección de tapices y cuadros de pinto-

Más tarde se dirigió a Hornachuelos, desde donde se trasladará a la finca Moratalla, de los marqueses de Viana, y después visitará el pantano de Bembezar y otros parajes de la serrania, con objeto de estudiar sobre el terreno las posibilidades turísticas de aquellos luga-

# CASTRO DICE QUE LA SITUACION

### «La revolución está sólida y definitivamente establecida»

La Habana, 3. - "Nuestra revolución está, sólida y definitivamente, establecida", da declarado el primer ministro cubano Fidel Castro, en un discurso radiotelevisado de más de dos horas que ha pronunciado en La Habana, en la plaza de la Revolución, al término de un desfile militar organizado con motivo del V aniversario de la revolución. Fidel Castro ha afirmado que la situación económica de Cuba era "excelente", y ha expresado su soberbia ante la potencia militar a que ha llegado la revolución cubana. — Efe.

NUEVAS ARMAS RUSAS\* La Habana, 3. — Durante el

gran desfile militar que se ha celebrado en La Habana para conmemorar el V aniversario de la revolución cubana, han sido presentadas nuevas armas soviéticas.

Numerosos cubanos que asistían a la parada militar han aplaudido los nuevos cazas "Mig-21", así como los carros de combate con cañones gemelos.—Efe.

JEFE DEL GOBIERNO PE-Lima, 3. - El presidente Fernando Belaunde Terry ha nombrado oficialmente al nuevo jeje del Gobierno. Se trata del doctor Fernando Schwalb. Asimismo tomó juramento a los nuevos miembros de su Gabinete, en ceremonia celebrada en el palacio del Gobierno. Se hallaba presente en la ceremonia el ex jeje del Gobierno Oscar Trelles, ficó de «un instrumento imporque dimitió el pasado martes a tante para el mantenimiento de la

REPRESENTANTE NORTE-AMERICANO EN LA OEA

Austin. Tejas, 3. - El presidente Lyndon B. Johnson, ha anunciado el nombramiento de mister Elluorth Bunker para el cargo de representante de los Estados Unidos ante la Organización de Estados Americanos, en sustitución de Delesseps Morrison, que ha dimitido.

Johnson aprovechó la ocasión para declarar que concederá todo su apoyo a la Organización de Estados Americanos, a la que caliraiz de un voto de censura en estabilidad económica y política la Camara de Diputados.—Efe. en el continente americano».—Efe. entusiasmos, siempre necesarios, cuando la envergadura del problema, en su totalidad, así lo exi-

BILLETES Esta mañana en algunas estaciones del Metropolitano hemos visto largas colas ante las taquillas en que se expenden los billetes. Más público aún del que es

# drid tenia un traje corto y estrecho para su corpachón. Habia

Londres 3. — Ayer fue batido nuevamente el record de visitantes a la exposición «Goya y su tiempo» que con gran éxito se viene celebrando en la Royal Academi Londinense.

Según datos oficiales, ayer, visitaron la exposición, 5.676 personas, cifra record no conseguida hasta

se debe a que los billetes de ida antes ese partido. y vuelta que se venden antes de las nueve de la mañana y que cuestan dos pesetas, se entregan con dificultad, debido a que las imprentas que debian entregarlos el primero de enero no lo podrán hacer hasta después de Reyes. Una molestia más... que, por fortuna, sólo durará pocos dias

Extraña esto, sobre todo por parte de una empresa como la del Metropolitano que siempre se ha distinguido por la perfecta organización de sus servicios.

> LAS QUE TIENEN QUE SERVIR

Mal está el servicio, aseguran las amas de casa. Cualquier Menegilda pide el oro y el moro por servir en una casa. Es una consecuencia fatal de la lev de la oferta v de la demanda. Menor número de criadas y mayor número de amas de casa requiriendo sus ser-

¡Extraño fenómeno éste que sin duda ha dé influir en nuestras costumbres! Las muchachas del campo, que antes emigraban a la ciudad para trabajar como chachas, prefieren cobrar un jornal en las fábricas. Aquí o en otro

Es una realidad sin duda, que acaso nos sorprendería hace años, pero ahora que estamos inmunizados para el asombro, no.

VOLVERA LA JUVENTUS El Real Madrid tiene que jugar un partido amistoso, de caracter benéfico contra la Juventus. Debido a diversas causas, la fecha del encuentro se ha venido apla-

Ahora con la espléndida actuación del equipo italiano, que venció al Atlético madrileño a domicilio se vuelve a hablar de la ne-

#### regateó el aplauso al equipo axtranjero- parece bien dispuesta. res.-Cifra.

La directiva del Juventus -eu-

fórica después de su actuación en

Madrid, ante una afición que no

Voces de veinte naciones presentan y describen la música y el ambiente, las costumbres y tradiciones de su conmemoración navideña en un mensaje de paz y de

Un programa extraordinario de Navidad con la colaboración especial de las más importantes emisoras de los respectivos HOY, VIERNES

Flamencos y valones festejan el Nacimiento de Jesús, según los ritos y cantos tradicionales que recoge este programa de

Radiodifusión y Televisión Belga (Bélgica) Realizado por FEDERICO GUARDON

LA VOZ DE MADRID, LA VOZ DE LEON, LA VOZ DEL ME-DITERRANEO, LA VOZ DE CASTELLON, LA VOZ DE ALI-CANTE, LA VOZ DE CANTABRIA, LA VOZ DE SAGUNTO CANTE, LA VOZ DE CANTABRIA, LA VOZ DE SAGUNIO
LA VOZ DE AUSONA, LA VOZ DEL PANADES, LA VOZ
DE REQUENA LA VOZ DE ORIHUELA Y LA VOZ DE LA
COSTA BRAVA (a las 22'30) — LA VOZ DE NAVARRA (a
las 22'45) — LA VOZ DE VALLADOLID, LA VOZ DE GUIPUZCOA, LA VOZ DE EXTREMADURA, LA VOZ DE LE
VANTE V LA VOZ DE PALENCIA (a las 23) — LA VOZ DE
VANTE V LA VOZ DE PALENCIA (a las 23) — LA VOZ DE VIGO (a las 15'30) — LA VOZ DE ALAVA (a las 19) — LA VOZ DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS (a las 11'30) y LA

VOZ DE LA RIBERA VALENCIANA (a las 20) ES UN PROGRAMA DE LA R. E. M. que se une a la campaña de «Paz en la Tierra»

Mernes 3 enero de 1964

JORNADA - Pág 3

DEL RIO de 1964

### **PARLEM DE MUNTANYES**

## LES DEL SISTEMA PENIBETIC

Per EMILI BEÜT I BELENGUER



Un aspecte de la Muela de Cortes

la banda dreta del Xúquer, o siga la part meridional de la fossa per on corre el riu, en els indrets de ponent del país, hi ha una zona molt aspra i abrupta, formada per les muntanyes de l'extrem del sistema penibètic o subbètic. Centre d'aquesta contrada munta-nyenca és el massis del Caroig; el cim major té 1.128 i curta, de Xàtiva. metres d'altitud i a l'entorn d'ell s'agrupen una sèrie de trencades muntanves. Cap al nord arranca la Muela de Cortes de Pallàs, amb el Cinto de la Cabra, de 1.015 metres sobre el nivell de la mar; desprenent-se d'aquesta mola, a ponent, la Muela de Jalance. Al sud del Caroig, i prenent direcció de llevant, deriva la Muela de Bicorp, amb la qual s'uneix la serra d'Aiora, que arriba fins al port d'Almansa, limitant per aquest extrem la

ra i les muntanyes de Quesa-Cap a ponent, es desprenen les serres de Teresa de Cofrentes i Palomera. Prop de la costa, al NO. de Gandia, el Mondúver (de 840 metres d'altitud) pot considerar-se com nuc d'origen o unió d'unes serres que s'escampen per extensa zona. Pel sud se li uneixen La Falco-(1.011 metres i La Cuta (680 metres), d'on, prenent direcció O., segueix una llarga serralada que es designa amb el nom de serra de Benicadell (o millor Penyacadell), de 1.104 metres, després d'Agullent i

terra valenciana. També hi ha el Mugrón, amb el Puntal de

Meca. Així mateix, cap a lle-

vant, deriva la serra d'Engue-

ció per a finir en la Vall dels Alforins, pels Fontanars.

També al Mondúver resta unit pel NO. el massis de les muntanyes de la Valldigna, de les quals les altures més notables són Penyalba, Toro, Aldaia i Puigmola; en aquestes s'originen dues ramificacions: una, prenent direcció nord, s'interna en La Ribera, i una altra, dirigint-se a l'oest, minvant d'altura, termina a Manuel, a la dreta del riu Albaida. Pel nord deriva també la serra de les Agulles, d'agudes cresteries i fines arestes, que es relaciona amb la serra de Corbera, de vessants molt ràpides i abarrancades.

més avant d'Ontinyent i de

L'Ombria on minva d'eleva-

### La serra brossa

A ponent del Mondúver, va

elevant-se a poc a poc la serra

Grossa (727 metres en el cim d'Eixea), que arriba fins La Font de la Figuera, seguint direcció NE a SO., quasi parallela a la d'Agullent-Benicadell, a la qual s'uneix per l'E. en el Coll del Llautó. De la serra Grossa naix un contrafort cap at S., prop d'Aielo de Malferit, i un altre cap al N., la serra Vernisa, estreta

Pel coll d'Agres i pel puig de Bocairent es relaciona amb serra d'Agullent-Benicadell la Mariola (el Montcabrer, 1.389 metres, és el cim més' enlairat) que s'estén també de NE. a SO. i canvia després el nom per serra d'Onil i serra de Biar, i penetra a Múrcia. Amb Mariola es relaciona, al sud, el Carrascal d'Alcoi, que té com cim més elevat el Menejador (1.353 metres).

S'integra en aquesta àmplia zona muntanyenca, a llevant, el massis que formen les serres de Gallinera. Mostalla, Segària, Evo, Cabal, Alauar i Penya Foradada, que seguint d'E. a O. continuen per la serra d'Almudaina i muntanya de Planes, mentre cap a l'est segueixen una sèrie de tossals i pujols, amb els quals s'uneix el Montgó (751 metres), que mor en la mar, junt a Dénia.

### Serrella i Aitana

quen cap a llevant les serres Serrella (1,370 metres i Aita-na (1.558 metres). De Serrella s'originen tres ramificacions: una, unida pel coll de Santa Maria, la formen el massis de Faro, Alt de Cocoll, Dalt Salt, serra de Peralles, Carrascal —amb el Coll de Rates, a 780 metres d'altitud-, Penyes d'Ombria, serra de Bèrnia (1.128 metres) tossal Oltà, acabant en la amb l'aïllat Penyal d'Ifac. Una altra ramificació la formen el Portet del Castell, Xortà i Almèdia: i l'altra s'uneix en el port de Confrides i arriba a Callosa d'En

Al SO, deriven altres altures, entre elles serra Gelada, amb les Penyes de l'Arabí, que s'interna a la mar, formant penya-segats de roques espadades. També deriva Puig Campana, de 1.406 metres

De la serra de Penàguila

Cinco años, diez años, veinte años, toda la vida trabajando como peón. Por

qué? Porque no sabía leer y escribir y no era capaz de aprender, leyéndolas,

cosas necesarias para ascender

que s'uneix a l'Aitana pel coll de Todons— i en direcció sud, deriven el Rontonar (1.302 metres), la Carrasqueta (1.202 metres) i la Penya Migjorn o de Xixona (1.226 metres). També es relacionen amb aquestes muntanyes, pel sud, la serra de la Grana i el Cabeçò de l'Or (1.206 me-

La serra de Crevillent (835 metres s'escampa a l'entorn de la població del seu nom, i es prolonga en direcció SO., fins internar-se a Múrcia.

Pel NE, les muntanyes arriben fins el terme d'Asp i deriven cap a orient Puntal Alt i les serres de Moriguillos, Font-Calent, Portixol i Colmenares, i fins ponent les del Rollo, Agallat, Replana, de la Teula, alt del Coto d'El Pi-nós, Cabec de la Sal, Altos de Don Pedro, Penya Botonis, la Solana, Camara i L'Ombria, de les que segueix continuant cap a l'oest la serra de Salines, pel cim de la qual passa la divisòria amb Múrcia, i seguint encara amb direcció nord, a la part de ponent, les serres Carboneras i del Cas-

Per llevant enllaça la serra del Cid o del Sit (1.103 metres), que s'estén des de Petrer al Maigmó (1.296 metres), al que s'uneix també la serra de Castalla.

Encara més al sud es tro-ba la serra de Callosa de Segura, amb els seus 561 metres d'altitud, i finalment, la serra d'Oriola -la major altura de la qual sobre el nivell de la mar son 633 metresés la que quasi posa remat a les terres valencianes per aquesta part meridional.

Després de tindre coneixement de tota aquesta orografia, no es tindrà més remei que rectificar l'error que generalment perdura, i fàcil-ment es podrà creure que les muntanyes vénen a representar vora un 70 per 100 del nostre territori. Per tant, la característica de la terra valenciana és muntanyenca i ben muntanyenca, travessada

per nombroses serres, que formant grans laberints s'estenen en totes direccions i per quasi tots els indrets, li donen un caire accidentat i la converteixen en un terreny abrupte, d'escabrós relleu. Bé es pot dir que els terrenys plans sols existeixen en les zones de la costa, i encara no

EL VERANO Y LOS RODRÍGUEZ,

tema de la falla de las calles les, a las once de la noche, en el Bar Silverio, en la calle de Luis Oliag, 53. de Luis Oliag, Mariola y Granada estupenda, por bonita y simpá-tica, es María Amparo Andreu María Amparo Andreu Gascón (16 años), una fallera mayor muy bonita -¿Qué es lo que esperas de la vida?



MARIA AMPARO ANDREU GASCO

La falla de las calles de Luis Oliag, Mariola, Granada y adyacentes aborda el tema del veraneo y de los Rodríguez. El artista, Angel Azpeitia, le ha sacado mucha punta a este asunto.

La comisión, integrada por cuarenta y seis personas, tiene como presidente a don Rigober-

### AYER

Un retablo de plata del coro de la Catedral se quemó en 1400 Luego fue convertido en moneda para sostener la campaña contra los franceses

Artifices de esta obra de arte fueron los valencianos Juan y Jaime de Castellnou

Pocas noticias se tienen del escultor y platero valenciano Juan de Castellnou, pero las pocas que se poseen son de singular importancia, por referirse a facetas muy conocidas de la historia de nuestra ciudad.

Juan de Castellnou fue un artista muy celebrado en su época, aunque se desconozcan contremente las fechas de su nacimiento y muerte. Pero se puede estudiar su labor, porque quedó plasmada en determinados objetos de los que fue genial artifice

Se sabe, por ejemplo, de este eminente platero, que en el año 1454 fabricó una soberbia custodia gótica, preciosa de ejecución y de trazado, que sirvió a! culto en la catedral de nuestra ciudad.

En la misma catedral había una estatua de plata en el riquisimo altar mayor del templo catedralicio, y Juan de Castell-nou recibió el encargo de repasarla, con lo que puede asegurarse que la dejó nueva, pues su trabajo fue realizado a conciencia y con detenimiento, logrando una perfecta obra.

Otra labor que se conoce, debida a las manos de este sin-\* gular artifice, fue una imagen de la Virgen, de alabastro, que fue colocada sobre la puerta de

coro de la propia catedral. Sólo estos datos se poseen de la vida y de la obra de Juan de Castellnou. Pero la labor fue continuada por su hijo, Jaime de Castellnou, «escultor y platero del siglo XV», como le de finen las crónicas, que refierer que habiéndose quemado y de rretido el retablo mayor de plata que había en la catedral de Valencia el día 21 de mayo de 1460, se le encargó la ejecución de otro de la misma ma-

teria a este profesor. Lo hizo más grande y más hermoso que el anterior y en su trabajo fue ayudado por otros dos plateros de la capital: et plaza Mariano Benlliure 3; Maldo maestre Juan Bernardo de Cetina y el maestre Nadal Ivo. Los tres trabajaron en la obra desde 1460 a 1497, cuando, sin que se supieran las causas, les sustituyó en su labor el paise su labor el pa sustituyó en su labor el paisa-no Bernabé Tadeo de Bone, los 10; Caballeros, 51; San Juan Bosco, 90 (junto 260 carretera Bar-celona): Trinitarios, 16; avenida

Aquel soberbio retablo tenia cuarenta palmos de alto por veinticuatro de ancho; comprendía varias hornacinas con manias 36; San Vicente, 113, acce-setas, los terminados en 04.

varios relieves que representaban los misterios de la vida de Cristo y de la Virgen, Las puertas eran muy apreciables, por sus pinturas, excelentes de calidad y de contenido, y éstas fueron lo único que se conservó de aquella magnifica obra.

Para salvar este valioso re tablo durante la dominación francesa fue sacado de la ca tedral y situado lejos de Valencia. Primeramente fue trasladado al castillo de Alicante y posteriormente a Mallorca, donde, por el mismo motivo, fueron trasladadas y depositadas otras joyas de nuestro templo metropolitano

El retablo ya no volvió a Valencia. La guerra contra los franceses era pesada y difícil. Originaba muchos gastos, Era necesario disponer de todos los medios posibles para ayudar al esfuerzo nacional contra el in vasor. Y el retablo fue fundido y convertido en moneda para sostener la campaña contra los

He aquí dos interesantes capítulos de la historia de Valen-Eduardo Bort Carbó

ESCUELA DE LIBRERIA

laborables, continúa abierta la

matrícula de inscripción del cur-

so de la Escuela de Librería, cu-

FARMACIAS DE GUARDIA

Valvanera); Cirilo Amorós, 68; Fa langista Esteve, 1; Vitoria, 12; His-

toriador Diago, 10; Cuba 73; Orga-

nista Plasencia, 40 (entrada carre-

tera Zapadores); avenida Oeste, 50;

nado, 22; Doctor Serrano, 18; Sa-

gunto, 47; Pintor Stolz, 39 (chaflán

Burgos); Corretgeria 30; avenida

celona); Trinitarios, 16; avenida

Juan de Celaya, 16 (junto grupo

10 de los corrientes.

to Climent Climent, Las reunio nes se hacen todos los miérco-

La fallera mayor, una fallera

amplia sonrisa:

relación con las fallas?

Tiene razón María Amparo, pa

Martí (22 años) es la fallera mayor

JOSEFINA LOPEZ MARTI

Juan, Lolita Blanch, Isabel

La corte de honor la forman

Paquita Blanch Cruz, Emilia

Parreño Pérez, Amanda Muriana Civera, Rosario Bonet

Barberá, María Isabel Marti-

nez Lloréns, María Isabel Pérez Lloréns, Pilarín Sedeño Escri-

bá, Purín Iranzo Rubio, Enri-

sefina Martínez Pardo, Adelina

Martínez Gómez, Maria Luisa Poveda Latorre, Maria Dolores Martín Ballester, Maria Merce-des Monrabal, Maria Dolores

Latorre Soucase, Amparin Mon-

tesa Nächer, Amparo Vicenta

Pérez Sanluis, Josefina Aranda

López, Marinín Lloréns Sán-

chez, Maruja Madrid Pérez, Isa-

bel María Aguilar Relinque

Maribel Nácher Montesinos Asunción Castelló Murillo, Lui-

Belloch, Amparín Berga Llop

rin López Gascón, María Luz

Moragón Lara, María Luz Or-

daz Gascó y María Loli Tolosa

Cuenta también la falla de la

calle de Patraix con una falle-

ra mayor honoraria, que es do-

sus socios y simpatizantes a la

solemne misa de comunión, que

en conmemoración de la Epifanía

del Señor y por la monarquia

tradicional y todos los reyes de

la dinastía carlista se celebrará

el próximo día 6 de enero, a las

11 horas, en la iglesia de San

Finalizado este piadoso acto,

en el local social del Círculo

calle del Almirante, 7, principal

se efectuará un reparto de ju-

guetes a los hijos de nuestros

socios menores de siete años.

Martín, de esta ciudad.

ña Roberta Clar Rubio,

García

queta Sanandrés Marqués, Jo-

Aleixandre e Irene Soriano.

estas señoritas:

Don José Salabert Moret es

el presidente de la comisión fa-

llera de la plaza de Patraix.

Esta comisión está compuesta

por treinta y tres personas, que

se reunen todos los martes, a

las diez de la noche, en el

-¿De qué tratará la falla?

—Se titula «De Valencia al

cielo». Ensalza nuestra tierra,

sus artistas, sus monumentos y

su riqueza, como glorias de Es-

Les presentamos a ustedes a

la fallera mayor. Vean la foto.

¿Guapa...? ¡Guapísima...! Se llama Josefina López Martí. Tiene veintidós años. Mide 1'52.

Su pelo y sus ojos son casta-

Josefina López Martí tendrá

Las damas son las siguientes

Carmen Company, Josefina

sorio; Manuel Simó D; Angel Gui-merá, 51; avenida Burjasot, 100 (La

Servicio de madrugada: Cuba, 73;

plaza Mariano Benlliure, 3; Caba-

lleros 51; gran vía Marqués del Tu-

nimaclet); San Vicente, 113, acceso

rio; avenida Burjasot, 100 (La Pa-

rreta); avenida Gaspar Aguilar, 28;

avenida San José de la Montaña, 16.

Camino Malvarrosa, 21 (junto

Campo Fútbol); Cardenal Benlloch

47; Marino Albesa, 21 (junto Cine Triunfo); Astilleros, 16; José Ben-

lliure, 160; avenida del Puerto, 336,

Marino Albesa, 21 (junto Cine

Número premiado ayer con 500

pesetas, 504; premiados con 50 pe-

Triunfo); Astilleros, 16; avenida

del Puerto, 336.

Cupón pro Ciegos

DISTRITO MARITIMO

Servicio de madrugada:

sus damas de honor, y, además,

su corte de honor.

DIETARIO VALENCIANO

Se pone en conocimiento de los Parreta); avenida Gaspar Aguilar,

interesados, que en la secretaria del Ateneo Mercantil, en horas na, 16; Pintor Sorolla, 13

yas clases darán comienzo el día ria, 31; Federico Mistral, 28 (Be-

«Llar Fallero».

-preguntamos.

«DE VALENCIA

fiesta maravillosa.

CAJA DE RECLUTA

María Amparo tiene 16 años. Mide 1 65. Su pelo y sus ojos son de color castaño. Al igual que a todas las chicas de su edad, le gusta el cine. Le he-mos preguntado: Y nos ha contestado con una

Las listas estarán expuestas al -Todo lo que la vida quiera —; Cuál es el más grato re-cuerdo de las fallas? -La emoción que experi menté cuando, a los doce años de edad, fui nombrada fallera. -¿Algún mal recuerdo en -Ninguno. Las fallas son una

cierto. — 20,40: Campeones. — 21: Confidencias. — 21,30: Telediario. 22: Espejo del destino. — 23: Sospecha - 24: Telediario - 0,20: Medianoche y Cierre. EMISORAS LOCALES Agrupación de Intendencia nú-

mero 3 (Cuartel de San Juan de la Ribera), de esta plaza, tendrá lugar el acto del sorteo de los reclutas pertenecientes al reem-plazo de 1963, y anteriores agre-gados al mismo, útiles para todo servicio y Servicios Auxiliares, que podrá ser presenciado por los interesados o familiares y público en general que así lo desee.

público con 48 horas de antelación en la puerta principal de la Caja de Recluta (plaza de Galicia, número 2), siguiéndose para dicho acto las normas que determina la Orden Circular del Mi-nisterio del Ejército de fecha 27 de noviembre de 1963 (D. O. nú-Valencia, 2 de enero de 1963.

El teniente coronel.

gan al corro. - 0,30: Cierre. RADIO NACIONAL DE ESPAÑA ONDA MEDIA

19,20: La poesia. — 19,30: La vueita de Pedro — 20: Los dernes con-

PROGRAMAS

LA VOZ DE LEVANTE TARDE. - 17,15: Parada españo-

a del disco. - 17,30: Club de Oyen-

es. — 18: A París con globo.—18,5:

Exitos de Benidorm. — 18,15: Carrusel de éxitos. — 19,15: Novela:

«Matar a un ruiseñor». Capítulo 17.

-19,45: Segundo boletín de infor

NOCHE - 20: Cartelera de es-

pectáculos. — 20,30: Valencia em-

pieza en el mar. — 21,5: Un can-

tante cada semana — 21,10: Olim-

píada. Emisión deportiva que diri-ge Emilio Pascual. — 22: Radio Na-cional de España. — 22,30: Cine y

teatro. — 23: Voces que la REM lanzó al éxito. — 23,15: Conjuntos musicales. — 23,30: Las musas jue-

este es el tema de la falla 8,30: Arte y peinado. - 9: Valencia, hoy. — 9,15: Informa-ción deportiva. — 10: Diario hablado — 10,30: Ritmos hispanode la plaza de Patraix americanos. — 10,45: Cuadernos de teatro. — 11: Teatro en la radio: "Un ladrón en el tren". — 0,45: Sonando con música. — 1: Ultimo servicio informativo. — Cierre La guapísima Josefina López

FRECUENCIA MODULADA 8: Apertura. — 8,2: Ritmos en las ondas. — 8,50: Imperio de Tria-na y su estilo. — 9: Recital de plano. — 9,20: Los T. N. T Conjunto de moda. — 9,30: Nuevas grabaciones. — 9,45: Temas famosos. — 10: Diario hablado de neche. -10,15: Album de gran gala. Cierre

#### RADIO MEDITERRANEO

Frecuencia modulada TARDE - 17,30 : «Aventura bajo as estrellas», de Rafael Barón, Ca pítulo 10. — 18: ¡Adelante con Ade! –18.30: Fantasías rítmicas. — 19: Micrófono del radioyente - 19,30: Discomanía, por Raúl Matas. — 20: Música en el anochecer. — 20,30

Belleza y bla-bla. NOCHE. — 21: Variedad. — 21,30: Peter Gay. — 21,45: Radio Club. — 21,55: Micrófono deportivo, por Miguel Domínguez — 22: Diario hablado de Radio Nacional — 22,30: Mundorama. — 22,45: Llamada general Westinghouse. — 23,15: Noticiario de ¡Ustedes son formidables! -23,30: El consejo del doctor. -24: Melodías para el adiós.

#### RADIO VALENCIA

NOCHE. - 20.30: Belleza v blaola\_bla — 21,30: Aventuras de Peter Gay. - 22: Radio Nacional de — 22,30: Mundorama. 22,45: Llamada general. — 23,15: ciario de ¡Ustedes son formidables! - 23,30: El consejo del doctor - 0,15: Miscelánea, charla por Pigmalión - 0,35: Ritmos ligeros.

#### RELIGIÓN

Día 4.—Santa María en Sábado. San Tito, San Prisco, San Prisciliano, San Hermes, San Ageo, San Cayo, San Aquilino, San Quinto y Santa Benedicta. Rito de cuarta clase. Ornamentos blancos. Misa de Santa María. Gloria. Prefacio de la Vir-

«Te prometo asistir en la hora de la muerte con las gracias necesarias para la salvación a todos los que en el primer sábado de cinco meses consecutivos se confesaren, recibieren la Sagrada Comunión, rezaren la tercera parte del Rosario y me hicieren compañía durante quince minutos meditando los misterios del Rosario con intención de desagra-

Dos grandes promesas del Corazón Inmaculado de María: a) Dar en la hora de la muersalvación del alma.

sa Chumillas Gascón, Maribel Pellicer, Amparín Camarena de angustia. Pepita Bataller Cataluña, María del Carmen López Alcañiz, Pu-

-La Adoración Nocturna corresponde hoy al turno de San Francisco de Asís y mañana, al de San Vicente Ferrer

-Las Cuarenta Horas terminan mañana en la iglesia parroquial de San Juan y San Vi-

#### ADORACION NOCTURNA FEMENINA

El Círculo Cultural Se notifica a las señoras adora-doras que la Vigilia dedicada al Guijarro Santo Cáliz tendrá lugar mañana Se complace invitar a todos

> A las siete quince, en la Real Basílica de Nuestra Señora de los Desamparados.

Tomás Apóstol, San Juan y San Vicente, Patriarca, Nuestra Señora del Socorro, San Valero, San Nicolás y Santa Mónica. A las ocho, en la Compañía,

A las ocho treinta, en San

Santoral y día litúrgico

### MAÑANA ES PRIMER SABADO DE MES

La Virgen Santisima hizo esta gran promesa el día 10 de diciembre de 1925, hablando a su vidente de Fátima:

viarme.»

te las gracias necesarias para la b) Una asistencia especial de Nuestro Señor en aquella hora

CULTOS

MISAS VESPERTINAS

A las siete treinta, en Santo

Padres Dominicos, Nuestra Señora del Remedio, Angel Custodio, San Raimundo de Peñafort. Nuestra Señora del Puig y Es-cuelas Pías (Carniceros, 6).

Viernes, 3 enero de 1964

PRIMER ANIVERSARIO

# ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

QUE FALLECIO EN VALENCIA EL DIA 4 DE ENERO DE 1963

Sus hijos, don Blas y doña Amparo; hijos políticos, doña Asunción Aguado Ros y don Vicente Marqués Muñoz; nietos, hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan le tengan presente en sus oraciones y agradecerán la asistencia a alguno de los siguien-

ruegan le tengan presente en sus oraciones y agradeceran la asistencia a alguno de los siguientes sufragios, que serán aplicados por el eterno descanso de su alma:

Las misas que se celebrarán mañana, sábado, día 4, a las 7'30, 8, 9 y 10, en los Padres Capuchinos; a las 8, 8'30, 9 y 10, en la parroquia de San Juan y San Vicente; a las 7, 8 y 9, en los Padres Dominicos; día 5, a las 10'30, 11'15, 12, 12'45 y 13'30, en la parroquia del Santo Angel Custodio; novenario de misas a partir del día 13, a las 7 de la mañana, en la Real Basílica de Nuestro Señore da los Dasamperadas; novenario de misas en al Colegio de Jesús y María, du-Nuestra Señora de los Desamparados; novenario de misas en el Colegio de Jesús y María duante el mes de enero, y treintanario de misas a partir del día 4, en los Padres Capuchinos de

JORNADA - Pág. 4

CLUB DE TENIS VALENCIA SUS ALREDEDORES

Estos días se ha disputado en nuestra ciudad el tradicional torneo de tenis «Copa Faulconbridge». Este competición, de gran arraigo en el más tradicional panorama deportivo de Valencia, sigue una línea de constante superación. Todo ello gracias a los desvelos, la diligencia y los aciertos de sus

Hemos oido grandes elogios, formulados por personas no valencianas, acerca de las instalaciones que posee el veterano Club de Tenis Valencia. Son, desde luego, unas instalaciones señoriales, modernas y acogedoras. Y técnicamente perfectas, en lo que se refiere a las pistas de juego.

Pero no hemos escuchado precisamente alabanzas cuando la conversación ha girado en torno al tema de los alrededores del Club de Tenis. Son unos alrededores de carácter suburbial y lamentables en grado sumo. Se hace difícil, especialmente cuando la lluvia y el barro hacen de las suyas, llegar en auto-móvil hasta el Club, cuya prestancia contrasta ostensiblemente con el deplorable estado de sus accesos.

En aquella zona, en la que hay también numerosas viviendas, no han debido de entrar todavía les urbanistas. Y buena falta que hacen su presencia, su iniciativa y su trabajo. Estos días, con motivo de la «Copa Faulconbridge», competición de carácter internacional, ha pasado por allí mucha gente de Valencia y de fuera de Valencia. Todos se han dado cuenta del triste e inexplicable abandono en que se halla aquel sector, en el que se encuentran situadas igualmente otras estupendas instalaciones deportivas: las de la Sociedad Hípica Valenciana.

La existencia de algunos bloques de viviendas, el funcionamiento de dos importantes entidades deportivas, cuales son el Tenis y la Hípica; y la proximidad del sector residencial que se está creando detrás de los llamados chalets de los periodistas» y la Facultad de Ciencias, son a nuestro juicio motivos de sobra para que se aborde pronto la urbanización de la zona a que nos hemos referido en este comentario.-J. A.

Adjudicación de obras Ayer, en el Salón de Conferencias de la Diputación Provincial, se celebró, bajo la presidencia de don Bernardo de Lassala y González, la apertura de plicas correspondiente a la subasta de las obras de prolongación del camino de la Cañada a la carretera de

Valencia-Ademuz. nalmente, al contratista señor

> Reparto de juguetes de Reyes en las escuelas «Grupo Cervantes»

El lunes. día 6, conmemoración de la efiesta de los Reyes Magos, tendrá lugar a las 11 de la mañana el reparto de juguetes a los nifios. en el Grupo Fscolar Cervantes, sito en la calle de Guillén de Castro. 151.

Este reparto de premios será presidido por el alcalde de la 500 personajes y figurantes. ciudad y otras personalidades.

Cabe destacar el hecho de que seran entregados radiorreceptores a los grupos escolares Ausiàs March. de Nazaret; Padre Jofré, de la plaza de Bellús; Escuela Graduada de la calle de Cádiz, 75; escuelas parroquiales Angel Custodio, sitas en la calle de la Reina Na Germana; Escuelas de párvulos de Benifaraig. calle Santísima Cruz y Escuela del Patronato Escolar del Paseo de la Pechina, Asociación Valenciana de Caridad

El martes quedará cortada la circulación en el puente de San

José Con motivo de las obras que se entán reealizando en el cruce de Guadalaviar-puente de San José, el próximo martes dia 7 del mes actual, quedará cortada la circulación en dicho puente, debiendo desviarse los vehículos bien por el puente nuevo de Fernando el Católico o por el de

¿Que tiempo

hará mañana?

Atención al pronóstico

del sabio PELHANA

Para delegados de zona en exclusiva, soli-

Se precisa estar muy relacionado con agricultores. Se exigirá cifra mínima anual

Preferible posean taller mecánico o estén

Escribir a esta Administración, n.º 333.

muy relacionados con alguno.

Información general de la región — Se observó buen tiempo

con nubes muy escasas en general,

salvo en la zona de Murcia, donde

la nubosidad fue más abundante. Las temperaturas extremas re-

gistradas en la región fueron: má-

xima de 18 grados en Murcia y

mínima de 4 grados bajo cero en

Tiempo en Valencia. — Estuvo

La presión atmosférica superior

Soplaron brisas débiles; reco-

Aumentó la oscilación diurna de

la temperatura al haberse acen-

tuado los valores extremos; a 13

el cielo escasamente nuboso o des-

a la de ayer vale 773,8 mm.

rrido total 120 kilómetros

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

cita empresa de maquinaria agrícola extran jera, ya introducida en la región. Excelentes ingresos, compatible con otras repre-

ta

ER

em-

cias

adc

era eren inu-

gra-

Co-

San

a, al

RNA

lora-

ñana

Real

anto

San

a. añía,

fort

La gran cabalgata de los Reyes Magos

El próximo domingo, día 5, a las 12 de la mañana llegarán a Valencia los Reyes Magos. Desembarcarán en nuestro puerto, junto a la escalera real. Seguidamente se trasladarán a la Glorie-Han sido adjudicadas, provisio- ta para visitar el Gran Belén viviente y el campamento.

> Por la tarde, a las siete, tendrá lugar la Gran Cabalgata de los Reyes Magos, organizada por la Delegación Provincial de Juventudes. El cortejo partirá desde la explanada de la Feria Muestrario, y seguirá por la plaza de Tetuán, calles de la Paz y San Vicente, a la plaza del Caudillo, donde los Reyes pasarán a visitar a nuestras autoridades, que esperarán a Sus Majestades en el salón de la Chimenea del Ayun-

En el cortejo figurarán más de

Niño valenciano en la operación «Flores al

Papa» Como es sabido, la Organización Juvenil Española ha organizado una ofrenda floral a Su Santidad Pablo VI. que se llevará a efecto el día 5 en Palestina, y a tal fin ha salido para Tierra Santa una expedición de cincuenta flechas, uno por cada provincia. que serán portadores de flores valencianas y de juguetes para los niños necesitados de Belén. Para representar a Valencia en esta peregrinación ha sido designado Jorge Aliaga Aznar, de diez ados, encuadrado en el Hogar Ruiz de Alda. que salió ayer para Madrid con objeto de incorporarse a la expedición que esta mañana habrá partido de Barajas. Antes de su marcha, Jorgo Aliaga visitó el Arzobispado, donde el doctor González Moralejo bendijo al peregrino, deseándole un feliz viaje. 

Estos anuncios

Administración

**JORNADA** 

Ptor. Sorolla, 8

De 9 a 2

5'6; la máxima de 15'4 se regis-

tró ayer a 15 horas y la mínima

de 5'2 a 7 horas 15 minutos de

Humedad relativa entre el 70 y

92 por 100; evaporación 1,8 mm.;

sol eficaz 6 horas 35 minutos,

equivalentes al 70 por 100 de in-

Predicción para Levante. Válida

hasta siete horas de mañana -

Seguirá el buen tiempo de cielo

despejado por el interior y con

algunas nubes en la zona costera,

donde existe el riesgo de que se

produzcan chubascos débiles y

Vientos de componente Este.

Temperatura estacionaria.

y de 4 a 9

se admiten

en la



NATALICIO

Con toda felicidad. en la clínica

Casa de Salud, de nuestra ciu-

dad, ha dado a luz un niño, cuar-

to hijo de su matrimonio, doña

Maruja Teruel, de Cámara, espo-

posa de nuestro querido amigo y

compañero. el director del diario

«Levante», don Adolfo Cámara

Avila. Al recién nacido se le im-

Felicitamos a los señores de

Cámara-Teruel por tan feliz acon-

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

MANISES.

aeropuerto

de Valencia

Después de unos días de es

tancia en el aeropuerto, salió

ayer para Barcelona una avio-

neta «Piper» de nacionalidad

austriaca. Iba pilotada por el se-

Salieron para Madrid, 71; Bar-

Llegaron de Madrid, 76; Bar-

celona, 57; Palma, 46; Ibiza, 16,

celona, 45; Palma, 54; Ibiza, 21,

pondrá el nombre de Adolfo.

tecimiento familiar.

TRAFICO

ñor Zwbota.

VIAJEROS

y para Málaga, 29.

y de Málaga, 11.

Comunicación de «banda ancha»

Obras y reformas en el edificio de la central de teléfonos de la calle de Pérez Galdós. La gente mira con curiosidad la torre metálica que se ha levantado sobre la terraza y se pregunta: «¿Para qué será esto...? Y sin saber a ciencia cierta de qué se trata, presume que estas obras contribuirán de alguna manera a mejorar el servicio telefónico de nuestra ciudad. Quienes tal cosa piensan, han acertado plenamente. Y hasta podemos decir que, coque para el servicio telefónico han de derivarse de todos estos preparativos, Valencia está de enhorabuena. Se va a establecer con Madrid la comunicación denominada de «banda ancha». Así se expresan los técnicos. Nosotros, hablando en cristiano, diremos que, en virtud de tales innovaciones, los valencianos podremos hablar con los madrileños por teléfono directamente, sin necesidad de solicitar la colaboración de las señoritas del 09. No habrá, pues, para estas comunicaciones ningún compás de espera ni ninguna demora. Usted, amigo, marcará el numerito en su aparato, en Valencia, y en seguida se pondrá al habla con

Madrid. Esto es, en el fondo, el

espléndido secreto de las obras

en el edificio de la central de

Pérez Galdós. (Foto Finezas.)

F. E. N. O. S. A. ... ... ... 282'— 282'—

Hidro Cantábrico ... ... ... 200'— 199'— Hidroeléctrica Chorro ... ... 183'— 183'—

Hidroeléctrica Española ... ... 375'— 376'50

Iberduero, ords. c. 136'25 ... ... 383'— 380'—

Saltos del Nansa ... ... ... ... 152'- 148'-

Saltos del Sil ... ... ... ... - 300'-

Eléctricas Leonesas c. 78 ... ... 187'-

## SOCIEDAD

Instituto de Previsión

tión.

Los vecinos de esta calle queremos darle las gracias por su interés y, al propio tiempo, queremos que haga llegar al director del citado Instituto, por medio de ese simpático periódico, nuestra gratitud, por haber accedido al ruego formulado desde esas columnas.

Unicamente sentimos no poderlo hacer en nuestra propia lengua, tan pien como lo hacía «Paco» en su artículo tan emotivo que nos llegó al alma a todos los vecinos y también por lo visto a los directivos de la entidad donde está instalado el reloj con su carillón. — Varios vecinos de la Avda. del Marqués de Sotelo.

#### yes, se hace preciso modificar el Calendario Laboral aprobado el 6 de diciembre último, por lo que Pido la a los mercados y comercios de tido de que podrán permanecer palabra

Ya suena el carillón del

Muy Sr. nuestro:

Estamos muy contentos porque de nuevo vuelve a sonar el carillón del Instituto Nacional de Previsión, gracias a la publicación del artículo de su periódico que planteaba esta cues-

rostros de niños valencianos.

8'50

.800

Compañía Telefónica ... ... ... 179'—

F. E. F. A S. A. ... ... ... ... 102'50 S. N. I. A C. E. ... ... ... ...

Esp. del Zinc ... ... ... ... ...

Metro de Madrid ... ... ... 198'— 200'—

Trasmediterránea ... ... ... 166'— 166'—

Rio Tinto ... ... ... ... ... ... 105'- 101'-

## ¡AY, POR QUÉ...?

Por DON PEPE

Uno, ignora los motivos por los cuales no hay manera de arreglar, a veces, algunas cosas.

Por ejemplo:

dores, la primera de las cuales tendrá lugar el próximo día 2 de ¿Por qué no se resuelfebrero a Benidorm y Alicante ve el parapeto ese de la faasí como tres excursiones al exchada lateral del teatro tranjero, que se iniciarán con la Principal? que en Semana Santa y Pascuas se realizará a Italia. visitando

Delegación Provincial

del Movimiento

**EXCURSIONES** 1964

Ha quedado programado el

plan de Excursiones que esta

Agrupación ha provectado para

Prevé una serie de excursiones

cortas por la provincia y alrede-

además de Roma, Florencia. Ve-

necia y Génova, la República de

San Marino, Mónaco, Niza, Mar-

Quienes deseen adquirir infor-

mación completa sobre estas ex-

cursiones. deberán dirigirse a la

Delegación Provincial de Organi-

zaciones, Agrupación Excursio-

nista Mediterránea, calle Colón

DELEGACION PROVINCIAL

DE TRABAJO

Los MERCADOS

COMERCIOS de la

ALIMENTACIÓN podrán

abrir el próximo

Autorizada por orden telegráfi-ca de la Dirección General de

Ordenación del Trabajo, la aper-

tura el domingo 5 de los corrien-

tes de los establecimientos de ju-

guetería, artículos para regalo y

comercio de alimentación, por ser

el lunes la festividad de los Re

alimentación respecta, en el sen-

abiertos el domingo 5 de enero,

cerrándose el lunes día 6.

domingo

11. de 6 a 8.30 tarde.

el presente año 1964.

sella. etc.

de Organizaciones

¡Cuidado que está horrible!

La apertura de la nueva calle, que estos días están terminando, va a quedar fenomenal. Será una vía magnifica. Además, hemos visto que de repente se ha convertido en una calle comercial de postín. Se han instalado ahí unos comercios por todo lo alto y de firmas de mucha categoría. Ya habrán leido ustedes la noticia sobre la apertura de una tienda ayer, pero una tienda hasta allá.

Todo eso se contradice con la fachadita lateral de nuestro primer coliseo. El señor Fidalgo que fue un señor muy importante en la construcción del edificio, se quedó muy descansado con la obra por donde no se veia.

El teatro Principal hay que arreglarlo por fuera y por dentro. Primero, y mientras dure la temporada, nos conformaríamos con la solución de ese insoportable paredón.

La Corporación Provincial que tantas cosas hace, ¿por qué no hace esa? ¿Tan difícil es?

La ciudad le dedicaría una ovación enorme.

Por el contrario, al no hacerlo, todo son críticas. Y además, no debe ser

cuestión muy costosa. Háganse el ánimo. De lo contrario, todo el

mundo les dirá: ¿Por qué no arregla la Diputación ese muro?

¿Por qué, hombre por

COLISION DE MOTO Y CAMION

En la carretera de Madrid se ha producido una colisión entre un camión y la moto que pilota-ba Angel Molina Peris, de 23 años, albañil, domiciliado en Torrente. el Hospital Provincial, donde el equipo facultativo de guardia le ha apreciado herida contusa en región ciliar izquierda, fractura de los huesos propios de la nariz, contusión en muslo izquierdo y ligera conmoción cerebral. Pronóstico grave.

#### LOS BOMBEROS EN LA AVENIDA DEL CESTE

Esta mañana los coches de los bomberos, con su característica sirena, han cruzado las vías céntricas de la ciudad, despertando la curiosidad de las gentes. Han ido a detenerse en el número 41 de la avenida del Oeste, desde donde habían sido requeridos. A su llegada y. según parece, a causa de un cortacircuito, ardía un letrero luminoso de la fachada. En poco más de cinco minutos los bomberos han sofocado el conato de siniestro, regresando al par-

## LOS NINOS VALENCIANOS colaboran con los «Formidables»

fue presidente de los EE. UU., John F Kennedy, ha encontrado un gran eco en los niños valen-

En nuestra redacción, al igual que en las oficinas de Radio Valencia, se reciben centenares de fotografías, algunas de ellas originalisimas en las que resplandece la sonrisa de los niños valencianos, llevando un cariñoso saludo de solidaridad a Juan y

La labor de seleccionar fotografías es muy difícil, ya que nuestro gusto sería que estas páginas refleiasen el mayor número de

Masarrochos (Valencia)

Vicente Jesús Ballester



Antonio San Juan Ribes, José Ramon San Juan Ribes, Manuel Mollar Ribes y Ramón Mollar Ribes





María Dolores Pons Llobell

José Vicente Esteban Sebastián



Juan Vicente Pons Llobell Denia (Valencia)

### CAMBIOS DE LA BOISA GE

	BANCO ESPAÑOL DE	CRÉDITO
Cambio de hoy	Cambio preced.	Cambio Camb
FONDOS PUBLICOS	Sevillana de Electricidad	218'50 216'-
nerior 4 % 1951 92'25	92'— Unión Eléctrica Madrileña	247'- 245'-
xterior 4 %	102'50 El Aguila c 360	
mortizable 3 % 1928-49 98'-	97'75 Azucarera de España c	
mortizable 3'50 % 1951 99'75	99'75 Ebro	
mortizable 4 % 20-1-50	100'25 Hidro Civil	
mortizable 4 % 15-11-51 102'25	102'25 Dragados	— 320'-

Amortizable 3'50 % 1951	99'75	99'75	Ebro	510'-	496
		100'25	Hidro Civil	79'—	
Amortizable 4 % 20-1-50 ···	102'25		Dragados		320
dilloi dizable 4 /0 10-11 02		100'25		94'—	
Amortizable 4 % 26-6-53		100 40	Inmobiliaria Urbis	34	
CEDAN AC			C. E. I. S. A		
CEDULAS			Industria y Navegación	122'—	
Banco Hipotecario 4 % exentas	98'-	99'—	Inversiones		209
		939-	VAMOSA	120'—	
Banco Hipotecario 4'50 % A	93'-	Name and Advantage of the Owner, where the Parket of the Owner, where the Parket of the Owner, where the Owner, which is the Owner, where the Owner, which is the Owner, where the Owner, which is the Owner	Minas del Rif	360'—	
Banco Hipotecario 4'50 % B		900-	Duro Felguera	102'50	101
Banco Hipotecario 4'50 % C	94 —	99'75	Ponferrada	588'-	588
Crédito Local 4 % interprovincial			C A M P S, A	167'75	164
Crédito Local 4 % lotes viejos	102'75		Tabacalera	228'—	227
Crédito Local 4 % lotes nuevos	105'50		Naval ordinarias	GHIL	
Reconstrucción Nacional 4 %	-	102'25	Papeleras Reunidas	1700	
to deliver and contract to the last the second			Energia Industrias Aragonesas	169'-	
OBLIGACIONES				257'-	
D D N D D N N D N N N N N N N N N N N N	100'-	100 50	Explosivos		
R. E. N. F. E. 4 %	17 15 18 18		Hidro-Nitro	120'—	
ACCIONES			Española de Petróleos	545'—	
amon walls and display the			Unión Resinera	191'—	
Banco Exterior c. 176	560'—		La Unión y el Fénix	5.750	5.
Banco Central	1.007	1.010	Altos Hornos	129'-	133
Banco Español de Crédito	1.096	1.090	Auxiliar de Ferrocarriles	154'50	149
Banco Hispano Americano	925'-	920'—	Manufacturas Metálicas		2
Banco Mercantil	-	385'—	Material y Construcciones		100
Panco Popular	7419_		Marconi	134 11	11

horas fue de 13'2; a 19 horas,

Viernes, 3 enero de 1964

Cuenca

CHISMES Y CHISMORREOS

### La esposa de FIICHARD BURTON CONSIGUE EL DIVORCIO

- o El popular actor tendrá que pagar una cantidad muy elevada para su mujer y sus dos hijos
- o GINA LOLLOBRÍGIDA llega a Roma y se va con su madre
- o ROMMY SCHNEIDER y ALAIN DELON rompen su compromiso

Richard Burton y Elizabeth Taylor ya pueden casarse. Hace unos días Sybil Burton, la esposa del famoso actor, consiguió el divorcio después de denunciar a su marido por infidelidad y abandono del domicilio conyugal, Total: Richard Burton se verá obligado a pasar una cantidad bastante elevada para el sostenimiento de su esposa y sus dos hijos. Jesica y Catherine. Otro matrimonio de artistas

deshecho. Y, también, por cul-

en Roma ocupado en levantar un negocio editorial que ha fundado recientemente. Y ahora, a su llegada a Roma la actriz y el doctor siguen un poco distan-

Cancelación de com-

Pues, si: Romy Schneider y Alain Delon rompieron definitivamente su compromiso. No habrá boda... por ahora. La encantadora actriz llegó a Paris para



Romy Schneider y Alain Delon, en los tiempos felices de su apagado romance

pa de la caprichosa Liz. Veremos lo que dura este romance...

Gina se va con su ma-

Gina Lollobrigida, lo mismo en Madrid que en Pekin ha declarado que nada ocurre con su matrimonio; que son muy felices y que la paz reina entre ellos. Sin embargo a todos ha sorprendido que a su llegada a Roma, Gina fuera vista acompañada a todas partes por su madre. Cuando las mujeres acuden a la madre...

su residencia de Paris, mientras su marido, Milko Skofic, seguia presenciar el estreno de «El cardenal», película que es protagonista; Alain Delon marchó a Méjico la vispera de la llegada

¿Hacemos un poco de historia de este noviazgo? Verán: se coron juntos la película «Christine». Hubo el correspondiente flechazo. Tan fuerte, que Romy abandonó su país y su carrera cinematográfica en Alemania Más tarde se presentó en un teatro parisién junto a Alain y permanecieron durante una temporada sin hacer cine. Empeza ron las desavenencias... y ahora llega la ruptura definitiva.

### Gina Lollobrigida ha estado viviendo estos últimos días en

FOTOGRAMAS protagonizar otra de sus películas. Como es sabido, la actriz ha trabajado a las órdenes de este director en varias ccasiones, entre ellas en «Dos mujeres», que le valió el «Oscar», y últimamente en «Ayer, hoy y mañana» junto a Mastroianni. En el próximo film encarnará a «Filumena Marturano», que en la versión ante-rior fue interpretada por Titina De Filippo.

Sean Conery ha sido elegido por Alfred Hitchcoch para interpretar «Marnie», la próxima pelicula que realizará el director. Como protagonista femenina ha designado a Tippy Hedren, la e descubierta y presentada por el mismo en «Los pájaros». En «Marnie» la actriz aparecerá rubia, morena y pelirroja, y, naturalmente, cada vez llevará un vestuario apropiado a su color de pelo

Willian Holden ha aceptado una oferta del director Melville Shavelson para interpretar una película en Italia. El título del film aún se desconoce, así como los demás intérpretes del mismo. Tan sólo se sabe que el rodaje se efectuará en los estudios de Roma y que se iniciará el mes de marzo



Trampa ami marido



Sybil, la mujer de Richard Burton, a su llegada a Nueva York. La mujer del famoso actor va acompañada de su hija, Katherine.

También Mylene Demongeot se ha separado

Otra separación matrimonial: la actriz francesa Mylene Demongeot acaba de separarse de su esposo, el fotógrafo Henry Costes. Por cierto que la famosa artista pasa por una época de «sustituciones». Después de haber sustituído a Brigitte Bardot en la película «Cherchez l'idole», ahora ha aceptado interpretar «La marquise des anges», en sustitución de Marina

> La modelo mejor pagada del mundo, al

Eddie Balzer está considerada como la modelo mejor pagada del cine. La «mujer de ojos de tigre» es actualidad. En realidad, lo es durante todo el año, pues es raro el mes que su bello rostro no sale en la portada

De ahi que el cine la haya reclamado. Y ahora, en Francia, va a interpretar su primera pe licula Se titula «Cover-Girl». Es decir, «Chica de portada».

### «La reina mora», en el Centro

El próximo domingo, en funciones de tarde y noche, el cua-dro de zarzuela de esta Sociedad, bajo la dirección artística de Miguel Torres, y maestro de mú-sica, Enrique Marí, pondrá en escena el juguete en un acto y Quintero, música de José Serra-no, «La Reina Mora» que será cantada por las tiples Consuelo Arsaut, Carmen Pastor y el baritono Francisco Segui.

Como final de programa, un gran fin de fiesta con la valiosa colaboración de la excelente bai-

La R. E. M.

presenta

popular en el ambito de la mú

He aqui, por orden alfabético LAS VEINTE GRABACIONES EN DISCO MAS SOLI-CITADAS EN EL MES DE NOVIEMBRE EN TODAS LAS EMISORAS DE LA R. E. M.

«Amor de verano»	Dúo Dinámico
«Cúlpale a la bossa-nova»	Eyde Gorme
«Dame felicidad»	Enrique Guzmán
«Dile»	Luis Aguilé
«Dónde estás» («Se'n va anar»)	Salomé
«El partido de fútbol»	Los 3 Sudamericanos
«El pecador»	Lucho Gatica
«Esta noche pago yo»	José Guardiola
«La escuela terminó»	Sheila
«La hora»	Alberto
«La tercera luna»»	Lita Torelló
«La tierra»	Ennio Sangiusto
«Los comediantes»»	Lorenzo Valverde
«Media novia»	T. N. T. José Guardiola
«Paz»	
«Popotitos»	Los Teen Tops
«Renata»	Francisco Heredero
«Rezare» (Preghero)	Adriano Celenteno
«Ritmo de lluvia»	Albert y Richard
«Todos los chicos y chicas»	Françoise Hardy
Los oyentes de la R. E. M votarán a la n	nejor de estas graba
ciones para determinar el índice de popu	
diciembre	

(localidad) (calle y número) interpretada por ... ... ... ... ... ... como la MEJOR CANCION DEL MES. Madrid noviembre de 1963

> Una vez cubierto, envie este boleto a la emisora de la R. E. M. que usted escucha

#### TODOS LOS DIAS

LA VOZ DE MADRID - LA VOZ DE VALLADOLID - LA VOZ DE PALENCIA -- LA VOZ DE EXTREMADURA -- LA VOZ DE ALICANTE -- LA VOZ DE ALAVA -- LA VOZ DEL FERROL - LA VOZ DE LEVANTE - LA VOZ DE CASTELLON - LA VOZ DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS LA VOZ DE GUIPUZCOA - LA VOZ DE CANTABRIA - LA VOZ DE VIGO - LA VOZ DEL MEDITERRANEO - LA VOZ DE CATALUÑA - LA VOZ DE NAVARRA Y LA VOZ DE LEON

Es un programa de la R. E. M.

# MARY SANTPERE define el humor y el amor

- o «El humor es como el humo, que se ve y no se puede tocar»
- o «El amor es como una cinta elástica de la que tiran dos personas: el primero que la suelta da en las narices al otro>

TEATRO EN MADRID

### Dos importantes estrenos: «Los verdes prados del Edén» y «Los árboles mueren de pie»

derón de la Barca. Casi siempre se ha dado dividido, lo cual no ha hecho posible su estreno en el teatro Maria Guerrero. Sabido es que, además del premio en metálico, la obra galar-

donada se estrena en el precitado teatro nacional «Los verdes prados del Edén», es original de Antonio Gala. Un joven poeta, de cuyos versos ya teníamos feliz noticia, como asimismo de otros trabajos en prosa. Pero de pronto, Antonio Gala presenta esta obra al premio Calderón y surge de esta suerte un autor. Si; un autor que se lanza al mundo del teatro con unas calidades excelentes, con un sentido de lo poético, de lo dramático y de lo humorístico, verda-deramente admirable. Porque de todo esto hay en excelentes muestras en «Los verdes prados del Edén».

Es imposible buscar un poco de paz en este mundo. Esta viene a ser la tesis de esta bella obra dramática. Y todo esto se desenvuelve en una sucesión de cuadros, de muy difícil expresividad plástica, resueltos prodigiosamente por el director

José Luis Alonso Antonio Gala, con escenas breves, va pintándonos una serie de episodios de tipo peculiar. El diálogo, es vivo, franco, ingenioso. El clima de la comedia, lleno de sugestiones poéticas y dramáticas. Hay ternura, una ternura auténtica y no artificiosa en la manera de ver los diversos personajes. Y, en fin, hay un autor dramático, que esperamos con verdadera alegría que prosiga su carrera con igual suerte. Falta nos hace en estos momentos.

Parece ser que Antonio Gala tiene ya terminadas dos comedias. Una de ellas se titula «El caracol en el espejo» Y piensa seguir esta línea escénica con entusiasmo. Le su obra poética sabemos que tiene poderoso encanto. Como asimismo otras narraciones en prosa. Es oportuno subrayar que si bien Antonio Gala tiene las naturales influencias, se aparta de la falsilla que los autores jóvenes de hoy suelen utilizar como signo de avanzada. Esto ya indica un arranque con personalidad. cosa dificil en un autor joven.

En cuanto a los intérpretes, todos realizan su labor con admirable estilo. Es largo el reparto. Destaquemos a José B6 dalo, a Amelia de la Torre y Antonio Fernández. El director, José Luis Alonso, ha realizado el montaje con magnifica expresividad. Era muy difícil prueba para un director esta

### «LOS ÁRBOLES MUEREN DE PIE», en el Bellas Artes

Esta bella comedia de Alejandro Casona, estrenada en Buenos Aires hace unos quince años, publicada en numerosas ediciones, se estrena ahora en Madrid con gran éxito.

Maneja Casona sus temas preferidos: la magia, alternando con la realidad. Buen diálogo, nobles acentos y un curso optimista. El autor pone en juego aquellos procedimientos que pueden ser útiles a aquellos seres que no pudieron triunfar en la vida, Cada uno va a ser lo que soñó: Tema grato, cordial. amable y tierno, escrito con amor. Quizá la técnica se re. sienta un poco a estas alturas. Muy pocas obras han podido resistir el curso del tiempo, sobre todo en el teatro. Pero en este caso, dado el tema y la nobleza del ambiente y del buen cuidado diálogo, «Los árboles mueren de pie». llega al público con verdadero éxito

Sobresalen en el reparto Luis Prendes, que da a su personaje los acentos que requiere; Milagros Leal, sencillamente magnifica en el personaje de la abuela; Lola Cardona y Paco Pierrá, entre otros, cumplen su misión con los matices ade-

M. DIEZ CRESPO



actriz. ha hecho unas declaraciones la mar de «saladas» y originales como todas las suyas. Vean:

-¿El humor es un género apropiado a las mujeres?

-Claro. El humor es tan apropiado a los hombres como a las mujeres o los niños. Lo que ocurre es que a muchas mujeres eso de hacer reir a la gente nos «da» reparo.

-Dentro del campo humoristico, ¿existe algún terreno vedado a las mujeres?

-Si El humor de las mujeres debe ser un humor más bien blanco. En boca de una mujer puede sonar mal lo que suena bien en boca del hombre. -Definame el humor.

-Para mi el humor es como el humo, que se ve y no se pue-

-El amor es como una cinta

elástica de la que tiran dos per-

-¿Cuál es su definición del «amor»?

-¿A qué debe su éxito? -Sencillamente, a que la gente no me trata como a una ac-

sonas. El primero que la suelta

es quien da en las narices al

triz. Dicen: «Vamos a ver a Mary Santpere», como si ya fuera de la familia. Entre el público y yo no existe ninguna barrera.

-¿Cómo está ese disco suyo que tenía que asombrar al mun-

-¿Se refiere al que tenemos que grabar Dodó Escolá y yo bajo el título «Las voces más desarmónicas del mundo»? Seguimos con el proyecto de grabarlo, ahora falta que nos pongamos de acuerdo.

-¿Con quién?

-Con nuestras respectivas casas editoras. Los dos tenemos firmado contrato de exclusiva... Así que tenemos que esperar a que uno de los dos termine el

Maximilian Schell asistió a la inauguración de la temporada en el Teatro Nacional, en compañía de Soraya, y la madre de ésta. Ante los fotógrafos, el actor realizó una serie de payasadas qu: suscitaron la risa de la princesa y de su madre Sorava y el actor llevaban una temporada sin verse, pues él se halla en Paris, do. rueda "Topkapi", de Jules Dassin, y ella en Roma, interpretando "Il segreto", su primera película.

Hols Buchholz, protagonizará la película "Marco Polo" que Ra: Levi producirá después de una serie de contratiempos. Como ustede: recordarán, el rodaje de este film ya se inició bajo la dirección de Christian Jacque, y con Alain Delon como protagoniste, pero después fue interrumpido. La nueva versión será dirigid por Denise Petellière, y en ella intervendran Anthony Quinn, Orson Welles y Elsa Martinelli.

### CARTELERA

ALKAZAR.-Continua 4'45 tarde; 10'45 noche, numerada: Ardien te Brasil. A may 18 años

APOLO. - 6'45 y 10'45: Manolo Escobar en Brindo mis cancio nes T. menores

PATRONATO. - A las 3'30 y 6'30, dias festivos, En un portal de Belén, Gran éxito.

TEATRO PRINCIPAL (teléfono 21 40 18). — Hoy, 6'45 tarde, 10'45 noche, Compañía Manolo Gómez Bur con Julita Martínez, Paquita Ferrándiz y Francisc Piquer, en Las que tienen que servir, de Alfonso Paso. Gran

RUZAFA.-6'30 y 10'45: ; Ay, que ladrona! A. mayores 18 años.

CINES DE ESTRENO (Horario: 4'30, 7 y 10'30 noche

CAPITOL.-Charada. A. mayores ESI.AVA.-Marisol rumbo a Rio T. menores.

LAURIA.-Los tres caballeros. To LYS .- 55 días en Pekin, T. meno

OESTE.-6'15 y 10'30 noche. Las 7 maravillas del mundo, T, me-

OLYMPIA.-Una parisina. A. mayores. REX.-El apartamento. A. mayo-

res. RIALTO, - El mundo de Suzia Wong, A. mayores.

CINES DE RESTRENO

ALIATAR.—Cada minuto cuenta A. mayores. ASTORIA -Accidente 703 y Vuelta a la vida. A. mayores.

AVENIDA. — El jinete negro y Rommel, el zorro del desierto. A mayores.

PRINCESA.—Estefanía e Impulso criminal. A. mayores.

SUIZO.—Juntos ante el peligro y Taras Bulba, T. menores, Sesión continua desde 10'30 mañana. Alameda.-P. Valdés, 9. Bailando

llegó el amor y Fedra. A. mayo-Alex.—C. Benlloch, 105. Duelo en la alta sierra y Sabian demasiado. A. mayores.

Boston - Av. Burjasot, 134. Segundo festival Popeye y El mayor espectáculo del mundo. Tolerado menores.

Capri.—Rascaña, 14 (Campanar). Don Lucio y el hermano Pio y Los diablos del Pacífico, A. ma-Castilla.—Av. Cid, 132. El panta

no de las ánimas y Los cañones de Navarone, A. mayores, Coliseum. — Agente 007 contra el Dr. No y Mi abogado defensor.

Colón.—Carniceros, 27. Del infierno a Texas y El milagro de Ana Sullivan, T. menores. D'Or.-Almirante Cadarso, 23. Va-

A. mayores.

caciones en Mónaco y Un espia en Hollywood. T. menores. España.—Av. Puerto, 48. Estreila de fuego y El león de Esparta. T. menores.

Español.-Pl. Socorro, 7. La guerra de Troya y Traidor a su patria. T. menores Flumen.—Gregorio Gea. Hoy como

ayer y La pradera sin ley. Autorizado mayores. Goya.—Burriana, 2. El valle de los hombres de piedra y Un día en las carreras. T. menores. Gran Via.—G. V. M. Turia, 53. La gran familia y La guerra de

Troya, T. menores. Iberia.—Los Centelles, 26. Mujeres culpables y Fanny. A. mayores. Ideal.—Sevilla, 21. Una noche en la opera y Romanoff y Julieta. T menores.

mperial. - Escalante, 221 Alló.. le habla el asesino y Dulce pájaro de juventud. A. mayores.

ladrón de Bagdad y Exodo. A. mayores. unior.—Sueca, 22 El rostro impe- Torrefiel. — Onésimo Redondo, 8.

netrable y Débiles mujeres. A. mayores.

irico.-Av. Puerto, 273 Las garras invisibles del Dr. Mabuse y Vacaciones para enamorados. A. mayores. Majéstic.—Pepita, 7. Susán Slade

y Mi marido se divierte, A. mayores. Malvarrosa, - C. Malvarrosa, 84-86. Orgullo contra orgullo y Edison, el hombre. T. menores. Merp. — José Benlliure, 111. Los

misterios de Angkor y Rocam-Metropol.—H. Cortés, 3. Desfile comico y Los hijos del capitán Grant T. menores.

Montesol.—Escultor José Capuz, 6. CIRCOS Mi dulce Geisha y Esplendor en la yerba A mayores. M. Levante.—Av. Puerto, 308. La

bella americana y Mundo de noche, A. mayores, Mundial. — Mtro. Aguilar, 38. La posada del Támesis y Los apuros de Rosemary. Museo.-Marqués de Caro, 7. Ro-

ma de mis amores y El analfa-beto. T. menores. Musical.-Pl. Rosario, 3. Misión en la jungla y Los años jóvenes. A. mayores,

Palacio.-Maldonado, 14.-El chico valiente y Los misterios de Angkor, T menores ompeya.—Av. G. Aguilar, 60. El

F. B. I. y las damas y Duelo en alta sierra, A. mayores. Price.—Cuenca, 25. Las hijas del Cid y Los titanes. T. menores. Ribalta.—Av. G. Aguilar, 17. Rio Grande y Jessica. A mayores

Rosaleda.—Cno. Vjo. Burjasot, 50, El padre Pitillo y Cuidado con las personas formales. A mayores. Samoa.—Av. Campanar, 8 El gra-

no de mostaza y El sicario. A. mayores. Savoy.—A Guimerá 59 Un sabio en las nubes y Los comancheros. T. menores.

Sabina y Robin y los piratas. T. menores

El 7 machos y Dulce pájaro de juventud A. mayores, mayores.

Lido.—Car. San Luis, 78. El tigre de Esnapur y La tumba india.

A. mayores.

Triunfo.—Muñiz y H. de Alba, 6.
La terrible miss Dove y Zafarrancho en el casino. T. meno-

> Turia.—Turia, 37. La gata negra y Vidas rebeldes. A mayores. Tyris.—El tesoro del lago de la Plata y El sabio en apuros. T. lerado menores.

Valencia.—Quart, 23. Bajo el cie-lo andaluz y Motin en el «Defiant». T. menores.

Versalles. — Juan de Mena, 12 Conspiración para matar y Sola ante el peligro. A mayores. Xerea.—En Blanch, 6. El capitán y No me digas adiós. A. mayores.

CIRCO MONUMENTAL (Plaza de Toros). - Instalación cubierta impermeable. HOY, 7'15 y 10'45 noche, extraordinario éxito de su fabuloso espec-táculo FIERAS Y SENSACIO-NES DEL MUNDO, con Miss Zira y sus cocodrilos en piscina acuática. Conwalys del film Mundo de Noche. Troupe Ortobagis de Hungria, los mejores saltadores del mundo ¡ARTHUR! ¡El Hombre Cañón! La escalofriante Troupe Herwins, Caballos en libertad de Marianne Altoff. Seguras Brothers. Impresionante Troupe Rosaire. Volteadores a caballo, Emy Goti y Cañamón. Grupos de panteras y leopardos. Elefantes de la India. Gran Canuto 25 atracciones por vez primera en Valencia. Gran Parque Zoológico, El mayor de Europa, abierto durante todo el dia Ven-ta de localidades en la Plaza de Toros, con tres dias de antelación, - Jueves, domingos y festivos, funciones a las 4'30, 7'30 y 10'45 noche.

### VARIOS

"MOLINO ROJO presenta el Ballet del Oeste Africano".

# JOEY GIARDELLO, el mejor púgil del mes SORPRESA: ARGELI del año, para la Asociación Mundial de Boxeo

PATTERSON, clasificado en octavo lugar, se retirará si pierde con AMUNTI

### PAPP, EN QUINTO

6.-Lelo Guerrero (Méjico).

8.-Manzo Kikuchi (Japón).

9.—Oscar Reyes (Filipinas)

7.—Johnny Jamito (Filipinas)

10.—Larry Flaviano (Filipinas)

Campeón, Eder Jofre (Brasil). 1.—José Pimentel (Méjico).

3.-Manuel Barrios (Méjico)

8.—Tetsouri Kawai (Japon).

9.-Fightin Barada (Japón)

10.-Risto Luukonen (Finlandia)

Campeón, Hiroyuki Ebihara (Ja-

1.—Ernesto Miranda (Argentina).

2.—Salvatore Burruni (Italia).

-Alacrán Torres (Méjico)

5.-Leo Zubusta (Filipinas).

7.—Baby Larons (Filipinas).

UN COMBATE

9.-Angel Morales.

4.—Walt Mogoyan (Gran Breta-

6.—Pone Kingpetch (Thailandia).

8.-Horacio Scavallo (Argentina).

10.—Ratón Mejías (Nicaragua)

LA W. B. A. SE OPONE A

Agerstown (Indiana), 3. - La

W. B. A. se ha pronunciado en

contra de la celebración de un

combate de boxeo revancha entre

Para aspirar a este titulo la

W. B. A. Trene a los siguientes

púgiles: Ernesto Miranda (argen-

tino) el italiano Salvatore Burru-

ni; el mejicano Alacrán Torres;

Walt Mac Gowan de Escocia; y

el filipino Leo Zulueta, Pone Kingpech, ocupa el sexto lugar como

Las sanciones —ha dicho mister

Hindman- se aplicarán a los bo-

xeadores, managers, organizadores

y la comisión que sancione el com-

bate si llega a celebrarse, sin la

autorización del organismo inter-

NAVARRO PAREDES BO-

XEARA EN MILAN

Milán, 3 - El púgil español

Navarro Paredes se enfrentará a

welter argentino Oscar Miranda,

en combate a diez asaltos que se

celebrará en esta ciudad el día

LA PELEA EBIHARA-KING

campeón mundial de los moscas,

japonės Hiroyuko Ebihara y el

tailandés Pone Kingpech que se

celebrará el 18 de enero en Bang-

kok, no será de desquite, sino que

se ha organizado mediante un nue-

vo contrato, según ha manifestado

Fútbol de «Educación

A las 9 horas: Vafasi-Lámparas

Campo Viviendas Elcano (Aveni-

A las 9: Monte Piedad-Guillot

A las 12'30: Palmeras-Chirive-

Campo de San Marcelino. C. R.

A las 10: J. Fuertes-Hinacasa.

A las 9'30: Teatro Apolo-Teatro

Campo de E. N. Elcano, Fct. de

A las 11: E. N. Elcano-I.N.P

A las 10'30: S. E. Garby-Rai-

A las 12'30: Campanar-Sordo-

A las 10'30: Perú-Maderas Al

Campo del Gardy, Meliana:

A las 9: Silex-Gas Lebón.

Campo San Pedro Pascual:

A las 11: Grafer-Renfe.

Descanso

Guciva.

lla

da Castilla):

Madrid:

Ruzafa.

mudos.

Campo de Nazaret:

Manises:

10 de los corrientes - Alfil.

aspirante a dicho título.

nacional. - Alfil

MOSCAS

6.-Bernardo Carabello (Colom-

2.-José Medel (Méjico).

4.—Roy Asis (Filipinas).

5.-Ronnie Jones.

7.—Manny Elias.

SEMIMEDIOS

Campeón: Emile Griffith.

José Stable.

4, Rip Rendall

Isaac Logart.

7. Gabe Terrónez

Vince Shomo.

6, Curtis Cokes.

8, Dick Turner.

1, Luis Rodríguez (Cuba)

Brián Curvis (Gran Breta-

10, Francois Pavilla (Francia)

SEMIMEDIOS JUNIORS

Mario Rosito (Colombia)

Bert Somodio (Filipinas)

Sandro Lopopolo (Italia).

Shigemasa Kawakami (Ja-

6, Tito Marshall (Panamá).

9, Battling Torres (Méjico) 10, Missa Hashas (Francia)

Campeón: Carlos Ortiz (Puer-

2, Carlos Hernández (Vene-

Alfredo Urbina (Méjico)

8. Gilberto Biondi (Italia).

9, Kicolino Loche (Argentina)

10, Conny Rudhoff (Alema-

Campeón, Flash Elorde (Filipi-

LIGEROS JUNIODS

Dave Charnley (Gran Bre-

8, Bobby Scanhon.

3. Paulie Armstead.

Doug Vaillant.

Lou Molina.

1.-Johnny Bizzaro.

to Rico).

Yoshinori Takashaki (Ja-

3, Bunny Grant (Jamaica)

Campeón: Eddie Perkins.

Miami Beach, 3.-Joey Giarde llo, el nuevo campeón de los me-dios, ha obtenido la calificación del mejor púgil mensual y del año, en las calificaciones de la Asociación Mundial de Boxeo, anunciadas hoy y que son éstas:

GRANDES PESOS Campeon: Sonny Liston. 1, Cassius Clay. 2, Doug Jones. Cleveland Williams Eddie Manchen

Ernie Terrell. 3. Zora Folley Henry Cooper (Inglaterra) 8, Floyd Patterson. 9, George Chuvalo (Cabada). 10, Karl Mildenberger (Alemania Occidental).

elta

era

era.

un-

más

Se-

gra-

mos

7a ...

ra

e el

de

asa-

que

pajo

pro-

será

ony

...

atas.

0, 8

Zafa-

ieno-

legra

ie la

Sola

pitán

nayo-

za de

10'45

éxi-

CIO-

scina

Mun-

bagis

riante

en li-

nante

res a

amón.

z pri-

arque

za de

ntela-

el Ba-

SEMIPESADOS Campeón: Willie Pastrano. Eddie Cotton 2, Harold Johnson 3, Grerario Peralta (Argenti-

4, Mauro Mina (Perú) Wayne Thornton. 6, Bobo Olson. Gustav Scholz (Alemania Occidental).

8, Henry Hank 9, Hank Casey 10, Johnny Person.

> Campeón: Joey Giardello. 1, Rubén Carter. 2, Joey Archer

4, Genne Fullmer. 5, Lazlo Papp (Hungria). 6. George Benton. 7, Florentino Fernández (Cu-

8, Johnny Morris 9. José González (Puerto

10, Wilbur McClure. MEDIOS JUNIORS Campeon: Sandro Mazzinghi

1, Nino Benvenuti (Italia). Abro Desouza (Brasil).

Peter Schmidt (Canada). Pedro Miranda (Panamá) 9. Alvaro Gutiérrez (Méjico)

Ralph Dupas. 5. Gaspar Ortega (Méjico) 6. Ted Wright

Campeón, Sugar Ramos (Mé ico)

1.—Ismael Laguna (Panamá)

2.—Mitsunori Seki (Japón)

cero. el señor Galbis. El sábado por la tarde se volverá a tirar a caja en este campo y el domingo por la tarde se tirará en pichón soltado a brazo la Copa Reyes.

LA SEGUNDA TEMPORA-

MINGO Y LUNES

El sábado por la tarde, tirada a caja en el campo de la Sociedad Valenciana. En este mismo campo, a las tres de la tarde del domingo, día 5, será disputada la Copa Reyes, en piña a 10 pája-

En el chalet de la Real Socie dad el domingo por la mañana. mismo campo, el lunes, día de se disputará el Premio Reyes. último punto del gran programa navideño. Nos comunica la Real

En el campo de la Sociedad de Cazadores de Pinedo, el domingo, a las once de la mañana, se tirará el anunciado concurso de tiro al pichón a brazo para el que hay importantes premios en metálico y los pájaros matados pa-

En el campo de Los Almendros. de La Eliana. a las tres de la tarde del lunes, día de Reyes. se celebrará tirada a platos. A 25 platos. Entrada, 150 pesetas, platos aparte Premios: 1, 1.000 pesetas; 2, 500; 3, 300; 4, 200; del

noy la Comisión Japonesa de Bo-3.-Howard Winstone (Gran Bretaña). 4.—Don Johnson. La Comisión Japonesa comen-5.—Rafiu King (Nigeria).

taba una información de que la Asociación Mundial de Boxeo no reconocería la pelea valedera para el título, ya que no aprobaba combate de revancha y requería que los campeones defendieran sus ti-GALLOS tulos frente a los aspirantes más calificados cada seis meses. -

> VICTORIA DEL DANES CHRISTENSEN

Copenhague, 3. - Ante 4.000 espectadores, el boxeador danés del peso welter Christian Christensen, ha vencido al finlandés Mauri Backman a los puntos después de diez asaltos. - Alfil.

> PATTERSON HACE DECLA-RACIONES

Estocolmo, 3. - Floyd Patterson, ex campeón mundial de los grandes pesos, ha manifestado que se retiraria definitivamente de los cuadriláteros si perdía en su próximo combate frente a Sante Amonti, de Italia, que se celebrará la semana próxima en esta capital sueca. - Alfil

TRIUNFO DEL EX CAM-PEON HARADA

Tokio 3 - El ex campeón mundial de los moscas. Fighting

Harada ha vencido por fuera de combate al gallo filipino Avelino Estrada, en el quinto asalto de un combate concertado a diez, que se celebró esta noche en el gimnasio Korakuen - Alfil.

### Alain Mimoun celebra su 43 aniversario

Ganando una carrera de Saintes

Saintes (Francia), 2, -Alain Mimoun, campeón olímpico de marathon en Juegos Olímpicos de Melbourne, ha cumplido su 43 aniversario ganando la carrera pedestre disputa-da sobre 4.600 metros a través de las calles de esta ciudad. Ha cubierto dicha distancia en 14 minutos 56 segundos, delante de sus compatriotas Donneau (15-22)

MUNICIPALITY AND THE PROPERTY OF THE PROPERTY

kloufi, que pertenece al equipo francés del Saint Etienne. El equipo nacional alemán que acababa de vencer a Marruecos por cuatro tantos a uno causa decepción.-Alfil. SE ACEPTA LA DIMISION #-DE TINTE Madrid, 2. - A las diez y diez de la noche le ha sido admitida la dimisión a Tinte. como entre-

Le Provost (15-35).—Alfil.

actualmente gestiones.

nador del Atlético de Madrid. se-

gún el preparador manifestó a la

salida del salón de juntas del Club

Atlético, donde había sido citado

Al poco tiempo salió de dicho

salón de juntas, Adrián Escude-

ro, hasta ahora segundo entrena-

dor del equipo, quien manifesto

que. circunstancialmente, se hacia

cargo de la preparación de los ju-

gadores atléticos, a partir de ma-

ñana, mientras los directivos no

concluyeran la contratación de

uno de los dos entrenadores ex-

tranjeros con quienes se efectúan

para evacuar una consulta,

JUNIORS EMPATAN A UN GOL Argelia, 2. - El equipo nacional de fútbol de Argelia, en un ines-Añadió el presidente que paperado encuentro ha vencido al equipo nacional de Alemania Fe- ralelamente a estas gestiones, se deral por dos goles a cero, ante un público entusiasta y reinando buen trata de fichar a dos o tres jugadores de reconocida valia, para Los argelinos marcaron sus goles por Mahi (Toulouse F. C.) en que puedan suplir a los jugadores enfermos y lesionados que exisel primer tiempo. En la segunda parte, Oudjani (Lens C, F.), lograba el segundo. El mejor jugador del conjunto argelino fue Rachid Meten en la actualidad en el club.

VENCE A ALEMANIA POR 2-0

Dimitido Tinte, se hace cargo del

A. de Madrid Adrián Escudero

EN CASABLANCA, STADE REIMS Y BOCA

menos, no piensa volver al esta-

dio Metropolitano y que se des-

tenido a su cargo, uno por uno,

NADOR EXTRANJERO

dente del Atlético, don Javier Ba-

rroso, y los directivos don Luis

Gómez Comes y don Bruno Mar-

tin, quienes ratificaron las mani-

festaciones hechas por Tinte y

Escudero. El señor Barroso dijo

que no podía facilitar los nom-

bres de los entrenadores extran-

jeros con los que se está en ges-

tiones hasta que no se llegue a

un acuerdo con uno de ellos, tras

comprobar cuál conviene más al

conjunto del Atlético de Madrid.

en sus respectivos domicilios.

ZARAGOZA-JUVENTUS EN COPA FERIAS

Zaragoza, 2. - El presidente del Real Zaragoza. don Waldo Marco, que se encuentra en Madrid y que presenció el partido Atlético de Madrid-Juventus, se pediria de los jugadores que ha ha puesto en contacto con el presidente de este último club que, como se sabe, es el próximo con-EN BUSCA DE UN ENTREtrincante del Real Zaragoza en el partido de Copa de Ciudades Poco después salieron el presi-

en Feria. El presidente zaragocista propuso que dicho partido se jugase en La Romareda, el próximo día 29. para aprovechar que esa fecha es festiva en Zaragoza, por ser el día de su Santo Patrono, San Valero. El presidente del Juventus se mostró conforme, en principio, en favorecer así los intereses del Real Zaragoza, y añadió que podría retrasarse el encuentro del Turín hasta que el tiempo fuera más benigno.

No obstante. quedó en someter estas propuestas a su directiva y en dar una respuesta definitiva en el curso de esta sema-

DOS MILLONES SE RECAU-DARON EN EL AT. DE MADRID-JUVENTUS

Madrid, 2. - Cerca de dos millones de pesetas ha si'n el total bruto recaudado en venta de localidades del partido de ayer, correspondiente a la Copa de Ferias entre el Atlético de Madrid y la Juventus de Turín, jugado en el estadio Santiago Bernabeu.-

> EL AMISTOSO REIMS. BOCA

Casablanca, 2. - En partido amistoso de fútbol el Stade de Reims, Francia, y el Boca Junior. de Buenos Aires, han empatado a un gol. Al final del primer tiempo el equipo francés ganaba a los argentinos por un tanto a cero.-

> RACING DE ESTRASBUR-GO. CAMPEON DE LA LI-GA NACIONAL

Estrasburgo, 2. - La final de la Copa de la Liga Nacional de futboi, en la que se enfrentaron dos equipos de primera división. ha sido ganada nor el Racing de Estrasburgo por 2-0 sobre el Rouen. Los alsacianos llevaban una ventaja de 1-0 al final del primer tiempo .-- Alfil.

IV TROFEO NAVIDAD Y

REYES DE TENIS

RESULTADOS DE LOS EN-

EL DIA 2 DE ENERO

Jaime Paris vence a Ricardo

Cabello-Soler vencen a D. Gil-

Cabedo-Albors, a Ch. Gironés-

Paloma Escribá, a Maria Dolo-

Carmen Gil, a Paquita Paloma-

Patronato de Apuestas Mutuas

res Braquehais, por 6-0 6-1,

Individua' caballeres

Izquierdo por 9-7 6-2.

Palomares, por 6-0 6-1.

Barberá. por 6-2 6-1.

Consolación damas:

Pareias mixtas:

CUENTROS CELEBRADOS

#### EL RADAR SERÁ LOS JUECES 2.—Teruo Kaska (Japón). el campeón japonés de los pesos 3.—Vicente Dorado (Argentina). moscas, Hiroyuhi Ebihara y el tai-4.—Young Terror (Filipinas). landés Pone Kingpecht, 5.-José Luis Cruz (Méjico). DELÍNEA EN EL ESTADIO DEL AÑO 2000 El secretario de dicho organis-6.—Pic Peñalosa (Filipinas). mo Arch Hindman ha manifes-.—Taketero Yoshimoto (Japón) tado que serán sancionados si este 8.—Héctor Díaz (República Domicombate llega a realizarse como Campeonato del Mundo y señala-9.—Lerry Fernando (Filipinas). 10.-Yokio Katzumata (Japón). do para el día 18 de enero en PLUMAS Bangkok



### ENCERRADOS EN UNA BOLA DE los espectadores no pasarán ni FRÍO ni CALOR

## PECH TOKIO, S. — La pelea entre el Pero los sabios no han descubierto todavía el árbitro-robot que señale el penalty

El fútbol no morirá Y no creo en las palabras de algunos despechados que se lamentan lúgubremente del mal rumbo que lleva este deporte Para su contrariedad el fútbol es seguido por cada vez mayor número de

personas. Nacen nuevos idolos.

El balón conserva su magnetis-

mo. La T. V. lejos de apartar

del fútbol a la gente está difun-

diendo este apasionante espe táculo entre millones y millones de personas

Nada significa que los estadios vean mermado el número de espectadores cuando la T. V. transmite un encuentro Ya volverán acompañados por nuevos aficionados. Y si hay bastantes seguidores que prefieren la caldeada comodidad de la butaca Por Manuel Bueno

emplazada frente al televisor es porque los actuales estadios distan mucho de ser perfectos. Hay demasiada gente de pie. La nieve, el agua y el frio limpian como un huracán las gradas. Todos estos inconvenientes desapa recerán cuando se edifique el primer estadio del año 2000

lodos sentados

Para empezar los expertos han dispuesto que todo el mundo tenga su correspondiente butaca. Igual que en el cine, pero mejor Usted seguramente ha viajado en un avión a reacción y puede hacerse una idea de cómo serán las butacas. ¡Cómodas a más no

Las ventajas del «estadiodromo» son innumerables .

A) «Metro» con estación de bajo del estadio

B) Aparcamiento para automóviles C) Graderios con butacas individuales.

D) Monorrail de las cámaras de televisión para transmitir el encuentro a todo el mundo sin molestar a ningún espectador.

E) Aparato de radar que in dicará automáticamente cuándo la pelota atraviese la linea de fuera y también cuándo se introduce en la portería.

F) Esfera con focos potentisimos que incidirán únicamente sobre el terreno de juego dejando el resto en una agradable penumbra.

G) Helipuerto unido por una amplia rampa con el estadio H) Campos de entrenamient

I) Local del club, restauran tes, servicios y oficinas

Campo de Mestalla Mañana, sábado, 8 noche: U. D. LAS PALMAS - C. D. MESTALLA

#### **Deportivas** Benéficas DELEGACION VALENCIA

res, por 6-1 6-1.

Se ha presentado en esta Delegación, el día 3 del mes de enero del presente año, un escrito, fir-mado por don Rafael Real Saya, en el que reclama el premio co respondiente al boleto n.º 323.122, serie V, de la jornada undécima de la temporada 1963-64, manifestando que no puede presentar el cuerpo del boleto que debe quedar en poder del apostante por haber sido extraviado.

Lo que se pone en conocimiento del público, advirtiendo que puede formularse escrito oponiéndose al pago del premio objeto de reclamación ante esta Delegación y dentro del plazo de 30 días, conta-dos a partir del siguiente a la puolicación del presente anuncio

JORNADA - Pág. 7

En Pinedo vencieron Sebastián Muñoz y Francisco Monzó

En el campo de tiro de la Sociedad de Cazadores de Pinedo, celebróse la anunciada competición de tiro al pichón soltado a brazo. Triunfaron en los dos primeros puestos con 9-10 am-bos, don Sebastián Muñoz y don Francisco Monzó, este último, gran tirador lo hizo superior mente. Con 7-10 se clasiflicaron don Juan Alba y don Vicente Alcov, dos maestros. Se tiró lue go una piña a seis pájaros, que ganaron don Juan Alba y don José Alcoy con 6-6. Hizo 4-6 don Vicente Alcoy. Para el próximo domingo, a las once de la mañana, se disputará una piha a diez pájaros, lanzados a mano. Entrada y pichones 550 pesetas, pájaros matados para el tirador, Premios: 1, 1.500 pese-tas y medalla de plata; 2, 1.000 pesetas y medalla de plata; 3. 700; 4 y 5, 500 pesetas cada uno más una medalla.

#### La Copa Reyes, a brazo, en la Sociedad Valenciana

En el campo de la Sociedad Valenciana de Caza y Tiro se celebrará el domingo día 5, a las tres en punto de la tarde, una interesante tirada al pichón soltado a brazo en la que será disputada la tradicional copa Reyes en piña a diez pájaros. Premios: 1, copa y 1.500 pesetas, 2, 1.000 y medalla de plata; 3 1.000 y medalla; del 4 al 10, 500 pesetas cada uno. Por cada tres inscripciones que pasen de treinta, un premio más de 500 pesetas. Replazas a 125 pesetas, sorteo el viernes, a las siete de la tarde. Entrada y pájaros cos-

> EN LA SOCIEDAD VALEN-CIANA GANAN GALBIS Y PONCE

En el campo de la Sociedad Valenciana de Caza y Tiro, el jueves por la tarde se tiró a caja, disputándose en primer lugar una piña a 25 metros que ganó con 11-11 el gran maestro de la cinegética don Joaquín Galbis. quien tiró de manera magistral toda la tarde. Hicieron 10-11 los excelentes tiradores señores J. Ros Carbonell y José Alegre. Una segunda piña a la distancia de «handicap» fue ganada por el estupendo tirador don Francisco Ponce, quien hizo 10-10, siendo muy felicitado. Segundo. don Ma-

nuel Martinez Iborra excelente escopeta que tiró muy bien. Ter-

DA EN LA ALBUFERA

ros soltados a brazo.

ticipantes.

El señor arrendador de la caza acuática del lago de la Albufera, nos comunica que ha quedado fijado el calendario de tiradas, cara la segunda temporada de cacerías en el lago. Es como sigue Día 8 de enero, miércoles; día 22. miércoles; día 31. viernes; día 7 de febrero, viernes; 14-21-28. todas viernes; dia 6 de marzo viernes; día 13, viernes; día 15, domingo. Estas son. pues. las fechas en que han de celebrarse ti-

COMPETICIONES PARA DO-

las once. se tirará a caja. En este Partidos que se celebrarán Reyes, a las 10,30 de la mañana, Sociedad que el domingo día 12 comenzarán las competiciones de la segunda etapa para los premios de porcentajes. El número de premios que se otorgarán en ellas. será de cuatro a ocho, según el número de tiradores par-

5 al 7, a 150 cada uno.

PURDEY

#### El torneo de ajedrez de Hastings el próximo domingo día 5 Marcha en cabeza el ruso Jhasin Campo de Tabernes Blanques:

Hastings 3. - El ajedrecista soviético Jhasin ha logrado obtenes una ventaja en la clasificación del torneo internacional de aiedrez que se disputa en esta ciudad. Jhasin después de la tercera ronda ha logrado tres puntos, con uno de ventaja sobre el británico Norman Littlewood

Resultados de la segunda ronda Jhasin (Rusia) vence a Flanklin (Gran Bretaña) en 56 juga das, después de siete horas de

J. Littlewood y N. Littlewood, ambos de Gran Bretaña y herma nos partida aplazada. Resultados de la tercera ronda:

Thal (Rusia) y N. Bely (Hungría) han hecho tablas en treinta movimientos, después de tres ho ras y cuarto de juego. Lengyl (Hungria) vence a J. Littlewood (Gran Bretaña) en 39

movimientos, después de tres horas y cuarto. Glicoric (Yugoslavia) vence a Brinck-Claussen (Dinamarca) en

1. A. Jhasin (Rusia) 3 pun-2. N. Littlewood (Inglaterra)

Ex aequo, N. Bely y L. Lengyl (Hungria) 1,5 puntos. 7. Brinck-Claussen (Dinamar

ña) medio punto 10. J. Littlewood (Gran Bretaha), 0 puntos y una partida apla

media de juego. Jhasin (Rusia) vence a Hindle

N. Littlewood (Gran Bretaña vence a Flanklin (Gran Bretaña) en 27 movimientos, después de cuatro horas de juego. Clasificación

(Gran Bretaña) en 29 movimien

tos después de cuatro horas de

2 puntos y una partida aplazada. Ex aequo Thal (Rusia) S. Glicoric (Yugoslavia), 2 pun-

ca) 1 punto Ex aequo, Flanklin (Gran Bretaña) y O'Hindle (Gran Breta-

Venta de entradas y localidades para público en general, a partir de mañana, sábado, a las 6 de la tarde, en taquillas cam-

CAMPO DE VALLEJO
Domingo, 4 tarde: LIGA, PRIMERA DIVISION CORDOBA C. de F. - LEVANTE U. D. Venta de entradas y localidades, en bar Amorós (calle En Llop) en Distrito Marítimo, sitios de costumbre, y

hoy, VIERNES, de 5 a 9 noche; mañana, SABADO, de 10 a 1 y de 4 9; DOMINGO, de 10 a 1, y después, en taquillas campo. PRECIOS: TRIBUNA, 125; NUMERADA Y GOLES, 60; Y GENERAL, 35

Viernes, 3 enero de 1964

# El escandaloso proceso del DUCTUR DHRON

# Seis meses de prisión, con libertad condicional, para un médico que ha ESTERILIZADO a MIL TRESCIENTAS MUJERES

Las declaraciones de las mujeres a las que había intervenido, demuestra la grave deficiencia moral de ciertos países

casualidad que ella es la

cuarta hija de sus padres.

Por JOAQUÍN ADSWAR

SCANDALOSO es el calificativo que más le cuadra al proceso y, sobre todo al veredicto que se ha fallado estos días en Hannover, contra el doctor Axel Dhron, acusado de haber esterilizado a más de mil trescientas mujeres. que jamás podrán volver a ser madres. El caso da idea de la falta de sentido moral con que muchas mujeres de ciertos países europeos, que se llaman a sí mismos civilizados o supercivilizados, porque realizan milagros económicos o fabrican coches en serie, se enfrentan con los problemas importantes y trascendentales de la raza humana. ¿Tiene el hombre derecho a modificar la constitución humana, puede influir directamente en los nacimientos, contro la ndo con medios o métodos ar-

tificiales, la natalidad? Desde el punto de vista sociológico, el problema tiene o puede tener varias respuestas, que van desde el «no tajante al sí, muy rotundo pasando por diversos matices. Pero desde el punto de la moral de la religión, la respuesta ya no es más que una, expresada claramente por la máxima autoridad de la Iglesia, el Santo Padre: los métodos anticoncepcionistas son contrarios a la Ley de Dios y más todavía los métodos abortivos que no son ni más ni menos que un ase-

### Esterilidad permanente

El loctor Dhron, iba más lejos. Cogía a mujeres sanas, perfectamente dotadas fisicamente para la sublime función de la maternidad y las esterilizaba permanentemente. Mil trescientas mujeres, quizá inmerecedoras de ese nombre, se dieron a él para que las esterilizara. Y él lo realizó, sin sentir el más leve remordimiento de conciencia, creyendo que usaba bien la ciencia que había aprendido en la Facultad, olvidan do que el deber del médico es salvar la vida, curar al enfermo y nunca evitar una vida humana ni convertir en enfermo -; qué otra cosa es una mujer estéril?—, a una persona completamente sana.

Los jueces, han calificado de criminal la conducta del doctor Dhron.

El fiscal estaba decidido a pedir para él, una pena bastante grave; si finalmente no ha sido así y el médico ha salido tan bien librado, se ha debido en primer lugar, a las declaraciones de las que debían ser al menos, teóricamente, sus principales acusadoras: las mujeres esterilizadas. Pero éstas estaban muy contentas con su médico y han declarado presentándolo como un benefactor o casi, de la humanidad.

Entre estas mujeres, ninguna- de las cuáles podrá volver a ser madre, hay, incluso algunas de apenas veinte años de edad. Una de éstas ha alegado que ya había sido madre tres veces y no quería volver a tener hijos, pero tampoco renunciar a una vida marital normal. Huyendo todo sacrificio, ha elegido el camino más cómodo. Da la

¿Qué hubiera sucedido si su madre hubiera pensado como ella?

### Pese a la prosperidad económica

Algunas de las esterilizadas, madres ya de familias de cuatro o cinco hijos han puesto como justificación a su decisión las dificultades económicas que entraña tener familia numerosa. El temor de tener recurrir al doctor Dhron.

-Gracias a él -ha declarado una de ellas--- hemos vuelto a ser felices mi marido y yo. Nos ha devuelto la paz conyugal.

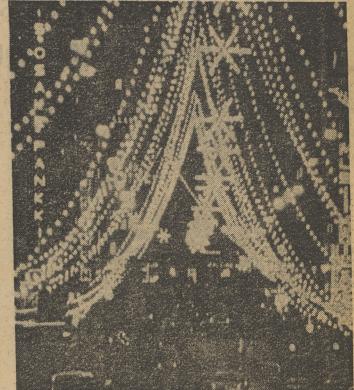
Y no les importa que ello haya sido a costa de faltar a uno de los Mandamientos de la Ley de Dios.

Por su parte, el doctor Dhron, ha declarado que jamás ha esterilizado a una mujer, por mucho que ella se lo haya pedido sin estar

cidad dependía de la intervención. Según él, sólo ha tratado de salvar la unión de muchos matrimonios. pero se olvida que el fin fundamental del matrimonio no es ayuntar dos cuerpos, sino precisamente cumplir el precepto de la multiplicación de la raza humana. Lo otro, puede llamarse concubinato, pero nunca matrimonio.

gado el doctor en su defensa, que en nuestro tiempo la mujer tiene una difícil y pesada tarea ante ella, pues generalmente se vió obligada a trabajar fuera del hogar y a cuidar a sus hijos pero no puede olvidarse que ha sido precisamente la mujer, con sus movimientos y luchas feministas, la que ha llevado a la situación actual. Observando el problema a fondo, cabe preguntarse si el auténtico transtorno de nuestra sociedad no proviene precisamente de haber sacado a la mujer fuera del hogar donde está su auténtico lugar, para en defensa de una igualdad de derechos, que no corresponde a la función natural ni viológica, llevarla a los centros de trabajo, a la política. y con ello a las dificultades que si ya son duras para el varón, mucho más lo son para la mujer, sobre todo, si se unen a la maternidad. El reino de la mujer, es al hogar, olvidándonos de eso, pueden ocurrir absurdos y actos criminales a los que siempre habrá quien les ha-

en estos días navideños la tremenda aventura de ir al centro antiguo de la ciudad es decir, a los alrededores de la Puerta del Sol, Gran Via, etcétera, etc., para nada, por mucha falta que nos haga, a no ser para cobrar el premio gordo de la lotería en alguna de las famosas expendedurías de la suerte Pero siempre los de ese centro inventan algo para que todo Madrid caiga en la tremenda curiosidad de «ver aquello» de que le han hablado otros que se atrevie-ron a llegar hasta allí. Es cierto, como ha ale-Los cerebros dedicados a la publicidad a ia decoración de unos famosos almacenes madrileños vecinos de la plaza del Callao, se han llevado la



linea de bombillas amarillas. Resulta de lo más místico, de lo más puro; de un gusto de-

MADRID EN EL BOLSO

Por SOFÍA MORALES

palma este año, como casi to-dos, en el adorno de su alar-

gada fachada. Pero este año.

más. Este año se trajeron un

abeto del pirineo catalán. Un

abeto precioso, que mide 26 metros de altura. Y lo han

clavado en pleno asfalto y lo

han llenado de luces. El espec-

táculo es emocionante. Ver un

árbol tan esbelto, que todavía

tiene la vida, la frescura del

bosque de donde fue arranca-do ofreciendo su hermosa ar-

quitectura en holocausto de la

alegría navideña, es algo nue-vo en esta plaza, donde hasta

la luna se asoma con timidez

entre el laberinto de sus anun-

cios. El guardia, los guardias,

que luchan estos días para darle fluidez a la circulación en esta plaza han tenido mu-

cha faena, ya que no ha ha-

bido progenitor que no haya

asomado a su prole a ver esta especie de girafa forestal.

Toda la ciudad es una continua verbena entrañable en

honor a la Navidad. Los ár-

boles del barric de Salaman-

ca fueron los primeros de Ma-drid que dieron fruto de kilo-

vatios, cuajados de bombilli-

Una tienda de decoración que está entre Juan Bravo y Velázquez ha tenido el buen

gusto de colocar a su puerta

una auténtica palmera, cuyas

ramas curvadas han sido di-

bujadas en la noche con una

Fruto de kilovatios

tas de colores.

LA CENA CITINA DE

PITITA RIDRUEJO

Un abeto luminoso de veintiséis metros O La novedad de una palmera O Un árbol en un

ático O Todos vestidos de chinos

licado, extraordinario. Este año el fabuloso deco-rador Duarte Pinto Coelho, no ha querido colocar bolas de colores y ramas secas en ninguna de las decoraciones rea-lizadas por él con motivo de la Navidad. Su casa la ha decorado a base de grandes jarrones llenos de hojas de magnolia y de camelia, unas con flores rojas y otras con flores blancas, y ambas ramas cu-biertas de nieve. En el gran salón ha expuesto su colección de figuras del Niño Jesús. Cada Niño en una mesa adornada a modo de altar, con sus jarrones de plata antigua, sus

#### La casa de los Santa Cruz

La decoración para la casa de los marqueses de Santa Cruz la realizó a base de plantas vivas, o sea, con sus ties tos de barro. Todo un bosque de azaleas se repartian por todos los salones, dando asi una sensación de vida y fra

con aire protector. Serán

una buena representación

de los niños españoles. El

motivo del viaje es un de-

talle de la simpatía y cari-

no que los pequeños Ken-

nedy tienen en España. Se

espera por eso, que sean

miles de fotografías las

que se reciban en Radio

De repente, otro revuelo

en la sala de emisiones.

Juanito se arrastra por el

suelo imitando los maulli-

dos de un gato desespera-

do, la pequeña Carolina le

sigue riendo a carcajadas.

Madrid.

dable con el calor, casi siempre excesivo, de la calefac-ción. El árbol de Navidad estaba todo hecho de plata.

Para la embajada portugue-sa, Duarte Pinto Coelho —que es primo de los embajado-res—, dirigió el adorno del altar para la Misa del Gallo que se dijo en la embajada. Ĉu-brió el altar con una tela antigua hindú-portuguesa. Plantas, en sus mismos tiestos de barro, mezcladas entre los candelabros de plata antigua. En el centro del altar, un Niño Jesús, talla española del siglo XVIII, metido dentro de un corazón de madera patinado de oro, regalo de Duarte a los embajadores.

### El árbol del pintor

El pintor Cárdenas, que vi-ve en el octavo piso de un rascacielos madrileño, ha colocado un árbol navideño en la terraza de su casa, con muchos adornos de papel de plata y lucecitas. Aparte de que resulta muy bonito visto desde dentro de la casa, dándole a la noche irrealidad y nisterio, es que es un rato práctico. Es la única manera de que sus niños no acaben con el árbol antes de que ter-

minen las fiestas. El primer árbol que fue iluminado en un jardin particular fue en la residencia de los marqueses del Mérito, hace siete años. La idea fue de Duarte Pinto Coelho, que fue quien llevó a cabo la decoración de la casa. Aquel árbol se divisaba desde los amplios ventanales del comedor. Fue Chunga Estaba descalza so-bre la alfombra y se acercato a la mesa a tomar un tromisma naturalidad que si estuviera en medio de un clivar. Aquella noche bailó y tuvo

Ahora ya casi todos los jardines tienen su árbol ilumina-do, como dulce guía en las al-tas horas de la madrugada-Hasta los balcones de los grandes edificios tienen su pequeña iluminación, Todo Madrid es un continuo intercam-

bio de luces. En el Ministerio del Ejército han iluminado de bombillas verdes uno de los inmensos árboles de su jardín. Resulta austero, impresionante, con el noble edificio al fondo suavemente iluminada su fachada rosa mustia,

#### La cena china

La señora de Stialanópulos, ella nacida Pitita Ridruejo (atención, linotipista, para no poner Pepita), ha organizado una cena china. Cada comensal estaba obligado a asistir vestido a la usanza china. La mayoría de los invitados recurrieron a los grandes guarda-ropas de Cornejo, donde, naturalmente, estaban los trajes de «Cincuenta y cinco días de Pekin». Y estaban los reyes de Bulgaria, y la marquesa de Villel y Luis Escobar, y el arquitecto Gutiérrez Soto, todos perfectamente vestidos. Hubo sus despistes y algunas invitadas se presentaron ves-tidas a lo Suzie Wong, y otras muchas con agujones en su alto peinado a lo geisha, o sea de japonesas. El pintor Vicente Viudes, que no tenía muchas ganas de vestirse de arriba a abajo de mandarin, sólo solicitó del vestuario de Cornejo un gorrito de manda-rín y nada más. Luego se vistió su smoking. Después tomó sus gafas, pintando en ellas sólo unas rayitas negras que le cambiaban su faz de europeo por la de un auténtico chino. Su transformación hacia el celeste imperio no podía resultar ni más sencilla ni más cómoda. Ahora, eso sí, con una cantidad de ingenio que ya, ya. Damos la receta a nuestros lectores por si algún día se ven obligados a asistir a una cena china, de la que nadie estamos libres. La fiesta resultó muy simpática y todos lo pasaron muy bien.

# SEMBAJADORES QUE SUMAN ONCE

# LOS NIÑOS ESPAÑOLES LLEVARÁN A CAROLINA Y JOHN KENNEDY UN ÁLBUM DE FOTOGRAFÍAS

### Los pequeños tienen la misma edad y nombre que los HIJOS DEL PRESIDENTE ASESINADO

Los niños son, en la vida, alegría y poesía. Algunas veces el egoismo trata de impedir que ven-

gan al mundo. Esto constituye un crimen horrible. Lo condena se veramente nuestra religión. Y lo

STO no es un cuento de hadas ni de principes encantados, sino una historia verídica de nuestros días. Pero son los niños los que hacen realidad los cuentos de hadas. Por eso, dos niños españo les marcharán en breve, a los Estados Unidos, para entregar a Carolina y John Kennedy una serie de álbumes con fotografías de sus pequeños compatriotas. Será el mensaje de cariño de todos los niños españoles hacia los pequeños Kennedy, que perdieron a su padre hace poco más de un

La idea ha surgido en el programa de la S. E. R., «Ustedes son formidables» Había que buscar dos niños españoles con el mismo nombre y edad que los hijos del presidente asesinado en Dallas. En pocos minutos «Los Formidables», tuvieron a Juan y Carclina.

### Los embajadores infantiles

En los estudios de la S. E. R., parece que se graba un programa infantil. El salón está lleno de niños. Son los amigos de Carolina y Juan, que han ido a ver el programa.

#### MARÍA TERESA DOLSET

Juan Umbert, tiene tres años. Nació, exactamente, el 25 de noviembre de 1960, el mismo día que John Kennedy. Es un chiquillo rubio de ojos oscuros y mirada traviesa. Incluso se parece al pequeño John. Carolina Rivas, es también rubia y con los ojos oscuros. Tiene nueve dies menos que Carolina Kennedy.

Comienza la grabación del programa. Los locuto res hacen la presentación de los niños. Carolina está muy seriecita, pero el pequeño Juan agarra el micrófono y lo tapa con la mano. En la sala se oyen risas de todos los espectadores que rien felices ante la travesura del niño.

Juanito —una vez que se restablece la calma—, dice con su media lengua, que le ha pedido a los Reyes Magos, un caballo y un sombrero del Oeste. No hay duda. El pequeño quiere ambientarse antes de emprender el largo viaje. Carolina demuestra su afición al dibujo pidiendo una caja de pinturas de colores. Y la grabación del programa. continúa sin más incidentes porque el pequeño Juan, de momento no se le ocurren más travesuras.

Los niños harán el viaje a mediados del actual mes de enero, en un avión de «Iberia». Es el tiempo que se necesita para preparar las fotografas que los niños españoles mandan a Carolina y John Kennedy. No habrá selección en las fotografías. Todas sin excepción se enviarán a los Estados Unidos. Por eso se calcula que la cantidad de álbumes que se van a necesitar va a ser considerable.

Los embajadores de la infancia española se hospedarán en el fabuloso Waldorf Astoria. Estarán en Estados Unidos de tres a cuatro das. Los acompañará una enfermera de la Cruz Roja.

#### Casualidad y constancia

La señora de Umbert nos cuenta que su hijo Juanito no va todavía al colegio. Hace solamente ocho meses que viven en Madrid, Como sus padres, Juanito nació en Barcelona. Allí si lo admitían en una guardería infantil, pero eran tantas sus travesuras, que más de una vez lo ataron a la pata de una silla. Con el pequeño es casi imposi-

ble hablar. Su lenguaje es una mezcla de castellano y la pequeña «no extraña a catalán. Pero a pesar de. ello, se le «traduce» muy Carolina va al colegio bien que lo que más le gustodos los días. Es una niña ta es ver por «dentro» los muy aplicada.

coches que le regalan para —Sé leer y escribir y también sumar. Su padre es el director Lo dice lentamente, pero de la Escuela de Vendedo segura de que sus conocires. Por casualidad se en-

teraron de que «Los For-

midables» necesitahan a su

pequeño. Y conectaron con

Los padres de Carolina

son unos asiduos oyentes de

«Ustedes son Formidables»

No están preocupados ante

Radio Madrid.

mientos son valederos. Tiene un hermano de siete años y una hermana de nueve. A los dos le gustaría llevárselos a su viaje.

Roto el hielo de los primeros momentos, Carolina y Juan charlan como si se conocieran de toda la vida.



Juan Umbert y Carolina Rivas han encontrado un nuevo juguete en el micrófono de Radio Madrid. Por iniciativa de los realizadores del programa «Ustedes son formidables , los pequeños llevarán a Jhon y Carolina Kennedy una serie de álbums con fotografías de los niños españoles, como prueba de cariño y simpatía. — (Foto Europa Press.)